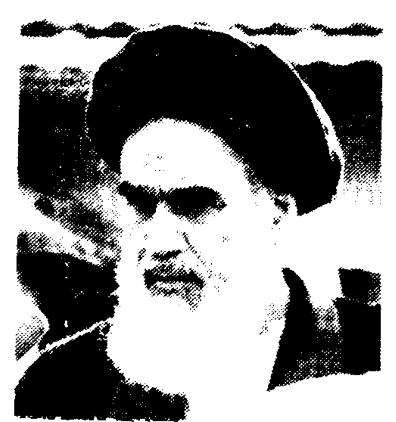
Amigoe

Vandaag



AYATOLLAH CHOMEINI
...vrijlating...

96STE JAARGANG — No.: 267 | ZATERDAG 17 NOVEMBER 1979

Ruzie om onkruid

JAKARTA — Een ruzie tussen twee dorpelingen in een Indonesisch dorpje is uitgelopen in enorme vechtpartijen, waarbij twintig mensen zijn omgekomen en vijftig huizen zijn vernield. Dit heeft het Indonesische persbureau gisteren gemeld.

De ruzie ontstond toen één van de dorpelingen een ander zijn mening gaf over zijn manier van onkruid wieden. De ander nam dit niet en ging op de vuist. De twee mannen behoorden tot twee verschillende families die het ook vroeger al met elkaar aan de stok hadden. De ruzie liep zo uit de hand dat een groot aantal dorpelingen op de vlucht sloegen. Er moesten Indonesische veiligheidstroepen aan te pas komen om de rust weer te herstellen.

Vlagincident in Suriname

PARAMARIBO — De leiding van de Surinaamse krijgsmacht zal nagaan wat zich precies heeft afgespeeld op het vliegveld Zanderij bij aankomst van de Guyanese premier Forbes Burnham. Persberichten hebben er melding van gemaakt, dat de heer Nurnham het vaandel van de Surinaamse krijgsmacht niet op de gebruikelijke wijze heeft gegroet.

Het Surinaams Nieuwsagentschap verneemt dat de groet op verschillende wijze kan worden gebracht. Overste Ruben Essed, deelde het SNA desgevraagd mee, dat ,,ieder land dat op zijn eigen manier doet".

Een andere lering is, uit andere bron, dat indien het bezoekende staatshoofd of regeringsleider zelf militair is, hij front moet maken en de militaire groet brengen.

Is hij een gewone burger, dan moet hij front maken gevolgd door een buiging.

Het SNA verneemt tenslotte dat de commandant-erewacht zal worden gevraagd de juiste toedracht van zaken te geven: Gezegd wordt echter dat premier Burnham wel een duidelijke groetbeweging heeft gemaakt.

Natusch verliest krachtmeting met congres

Vrouw als president in Bolivia

LA PAZ — Het Boliviaanse congres heeft gisteravond zijn voorzitster, mevrouw Lidia Gueiler, aangewezen als president ad interim. Zij zal deze functie vervullen tot er op 4 mei volgend jaar presidentsverkiezingen worden gehouden. Mevrouw Gueiler is 53 jaar en behoort tot de Nationalistisch Revolutionaire Beweging MNR. Een van de eerste dingen die mevrouw Guieler deed nadat zij door de vice-voorzitter van de senaat, Leonidas Sanchez, was beedigd, was het opheffen van de staat van beleg. Deze was ingesteld op 1 november bij de staatsgreep van kolonel Alberto Natusch Busch.

Het besluit mevrouw Gueiler te benoemen tot tijdelijk staatshoofd werd door het congres in buitengewone zitting en met algemene stemmen genomen. De afgevaardigden zongen daarna het volkslied. Het congres besloot in verband met de benoeming van mevrouw Gueiler het op 6 augustus verleende mandaat van de door Natusch Busch afgezette president ad interim Walter Guevara in te trekken.

Kort voordat de beedigingsplechtigheid plaats vond had de nieuwe presidente een wat genoemd werd ,,openhartig" onderhoud met kolonel Natusch Busch in het presidentieel paleis. Deze vertrok onmiddellijk hierna, vergezeld door een omvangrijke militaire begeleiding. Het is niet bekend of hij naar het buitenland is gegaan, zoals algemeen wordt verwacht. Dat Natusch Busch zich bij de situatie had neergelegd bleek eerder op de avond, toen hij de pers ontbood en mededeelde dat hij de kwestie van de nieuwe regering van Bolivia aan het parlement overliet, dat inmiddels tot overeenstemming was gekomen met de leiders van de strijdkrachten over de beeindiging van het korte, bloedige en impopulaire bewind van de kolonel. Deze verklaarde dat hij dit akkoord respecteerde en zou aftreden om verder bloedvergieten te voorkomen.

Mevrouw Lidia Gueiler Tejada is de eerste vrouw in de geschiedenis van dat land die deze hoogste functie krijgt. Haar ambtstermijn loopt tot zes augustus volgend jaar, twee dagen na de presidentsverkiezingen, die volgens de grondwet moeten plaatsvinden. De 53-jarige grootmoeder heeft 35 jaar van haar leven aan de politiek gewijd. De voormalige secretaresse van oud-president Victor Paz Estenssoro ontplooide politieke activiteit in de Nationalistisch-Revolutionaire Beweging MNR. Zij speelde voorts een belangrijke rol in de revolutie van 9 april 1952, die tot doel had de mijnen te nationaliseren, een agrarische hervorming in te voeren en analfabeten stemrecht te verlenen. Van 1952 tot 1964 bekleedde zij belangrijke posten in verscheidene MNR-regeringen, waarbij zij zich vooral inspande voor integratie van de vrouw in de politiek. In 1963 verliet mevrouw Gueiler de MNR om met de vakbondsleider Juan Lechin de Revolutionaire Partij van Nationaal Links, PRIN te stichten Na scheuringen in deze partij keerde zij naar de MNR terug, werd in het congres gekozen, waarvan zij later voorzitster werd.

NABLOES (WESTELIJKE JORDAANOEVER) — Burgemeester Bassam El-Sjakaa van Nabloes temidden van zijn aanhangers. Sjakaa is door de Israelische autoriteiten gearresteerd en zal hoogstwaarschijnlijk worden uitgewezen, omdat hij zich eerder goedkeurend zou hebben uitgelaten over de massamoord vorig jaar door Palestijnen op buspassagiers. Alle beroep op de regering-Begin om van haar besluit terug te komen is totdusver op niets uitgelopen.



Aanklacht BC tegen Beute

ORANJESTAD

Gedeputeerde Remy Zaandam bevestigde hedenmorgen, dat hij namens het Bestuurscollege bij de recherche aangifte heeft gedaan tegen de ontslagen direkteur van de FCCA, de heer R.K.S. Beute.

De aanklacht werd ingediend in verband met het verwijderen uit het FCCA-kantoor van bescheiden. De heer Beute heeft enige dagen geleden zijn persoonlijke bezittingen en stukken toebehorende aan de Nationale Woningraad uit het kantoor gehaald. De heer Zaandam voegde er aan toe, dat ook aan het FCCA-bestuur verzocht werd aangifte te doen.

Guerilla-acties in El Salvador

SAN SALVADOR, EL SALVADOR — Linkse guerrillastrijders in El Salvador hebben een mislukte aanslag gepleegd op de uitgever van het conservatieve dagblad Diario de Hoy. Enrique Altamirano. Deze bleef ongedeerd. Autoriteiten hebben dit meegedeeld. De guerrillastrijders plaatsten explosieven bij de muur van Altamirano's villa, maar lijfwachten openden het vuur op hen. Na een vuurgevecht van 40 minuten vluchtten de guerrillastrijders. Autoriteiten zeiden dat de aanvallers, acht in getal . lid waren van het Revolutionaire Volksleger (ERP). In oktober werden van dezelfde krant de kantoren opgeblazen. Donderdagavond is het instituut voor sociale verzekeringen door 50 werknemers bezet en is de directeur gegijzeld. De vijftig eisen het ontslag van de directeur, die overigens nog maar één dag in dienst is, omdat hij anti-vakbondsgezind is. Eerder op de dag werd de rector van de nationale universiteit van El Salvador gegijzeld door linkse studenten die daarmee protesteren tegen het uitstellen van de verkiezingen voor een nieuwe rectormagnificus.

Nederland kwijt aantal landen deel rentschuld

In totaal 231 milj. gulden kwijtgescholden

DEN HAAG — Minister De Koning voor Ontwikkelingssamenwerking heeft voor zeven ontwikkelingslanden de rente, die zij moeten betalen over de Nederland verstrekte leningen, verlaagd. Nederland helpt op deze manier de zeven landen - Egypte, India, Indonesie, Jamaica, Pakistan, Peru en Zambia - met in totaal 231 miljoen gulden. Dat wil zeggen, dat deze landen gedurende de totale looptijd van de leningen door de renteverlaging 231 miljoen gulden minder rente hebben te betalen.

In het verleden hebben deze landen leningen gekregen, waarover zij drie tot 6,5 procent rente moesten betalen. De rente is voor al deze leningen verlaagd tot 2,5 procent. Voor Indonesie betekent deze tegemoetkoming, dat dit land 146 miljoen gulden minder rente zal hebben te betalen dan anders het geval zou zijn geweest. Voor Peru is de renteverlichting 44 miljoen gulden en voor Jamaica twintig miljoen gulden. Voor de andere landen levert dit kleine bedragen op, lopend van 1,2 miljoen voor Zambia tot 10,4 miljoen voor India.

Nederland geeft hiermede verdere uitvoering aan een verplichting, die men in het kader van een UNCTAD-besluit op zich had genomen. Eerder had Nederland aan vier landen (Tanzania, Soedan, Boven-Volta en Bangladesh) aflossings- en renteverplichtingen tot een totaal van 330 miljoen gulden kwijtgescholden.

Iran stelt toch prijs op dollar

TEHERAN — Iran heeft niet besloten om de dollar als betaling voor zijn olie af te schaffen, zo heeft het Iraanse ministerie van Olie bekendgemaakt. De Franse krant Le Monde had berichten gepubliceerd dat Iran zijn olieprijs wilde uitdrukken in een aantal belangrijke valuta's. Een woordvoerder van het ministerie wilde geen antwoord geven op de vraag of Iran een dergelijke maatregel overweegt.

Miljonair krijgt tien jaar cel

DRAGUIGNAN — De Westduitse miljonair Maria-Christina von Opel, erfgename van de miljoenen van het Duitse Opel-concern, is vrijdag door een rechtbank in het Franse Draguignan tot 10 jaar gevangenisstraf veroordeeld, wegens haar aandeel in een lucratief drugsmokkelnet aan de Franse Riviera.

Aantal gegijzelden uit ambassade vrijgelaten

Zwarten en vrouwen in vrijheid gesteld

TEHERAN — De Iraanse revolutionaire leider ayatollah Chomeini heeft opdracht gegeven tot de vrijlating van de zwarte en de vrouwelijke gijzelaars in de Amerikaanse ambassade in Teheran. Dit meldt vanmorgen de Iraanse radio.

Volgens radio-Teheran heeft de ayatollah de bezetters opdracht gegeven de zwarte gijzelaars en de vrouwen over te dragen aan het ministerie van Buitenlandse Zaken. Om hoeveel mensen het precies gaat is niet bekend, maar men meent te weten dat zich onder de gijzelaars 7 vrouwen bevinden en minstens 3 zwarten. De rest van de gijzelaars, in totaal ongeveer 70 mensen, moet in de ambassade blijven totdat Washington de sjah heeft uitgeleverd om in Iran terecht te staan, aldus het radiobericht.

Amerikaanse functionarissen zeiden dat de V.S. bereid zouden zijn het vertrek van de sjah uit het land te overwegen wanneer hij medisch in staat is te reizen. Maar een woordvoerder van het State Department heeft herhaaldelijk gezegd dat er geen plan is de sjah aan Iran uit te leveren zoals de moslims eisen. Het Pentagon heeft gezegd niets te weten van een eventuele ontscheping van Amerikaanse mariniers op de onder Iraanse soevereiniteit staande eilandjes Aboe Moessa en Tomb aan de ingang van de Straat van Hormoez. Het Koeweitse dagblad Al Watan had, westelijke diplomatieke kringen in Londen citerend, gemeld dat het Pentagon president Carter zou hebben aanbevolen tot een dergelijke actie over te gaan daar zij, gezien haar beperktheid in duur en omvang, niet zou riskeren een Sovjetreactie uit te lokken. De bezetting van die eilandjes en de gevangenneming van de Iraanse garnizoenen aldaar zouden de Amerikanen de mogelijkheid bieden de uitwisseling van de gijzelaars tegen de Iraanse gevangenen voor te stellen. De Amerikaanse regering blijft zich verzetten tegen aanwending van het ,,voedselwapen" in het conflict met Iran, zo hebben welingelichte kringen in Washington met nadruk verklaard. Maar een de facto-embargo op landbouwprodukten tekent zich af als gevolg van de boycot waartoe havenarbeiders hebben besloten. De Verenigde Staten zijn verreweg de belangrijkste leverancier van Iran op het gebied van landbouwprodukten, maar Teheran heeft zich sedert het begin van het jaar sterk beijverd andere bronnen aan te boren. Zo wordt veel graan uit Australie ingevoerd, wordt plantaardige voedingsolie in Europa betrokken en worden mais en veevoer elders gekocht.

Arrestaties op Seychellen

VICTORIA — De politie op de Seychellen heeft 75 mensen gearresteerd, die allen bekend staan om hun steun aan het vorige regime op de eilandengroep. Dit is van betrouwbare zijde in de hoofdstad Victoria vernomen. Onder de arrestanten bevinden zich verscheidene hoge functionarissen en een journalist, Bernard Verlaque, wiens weekblad Weekend Life vorige maand werd verboden.

Burgemeester Nabloes gaat in hongerstaking

Uit protest tegen uitwijzing

JERUZALEM — De Arabische burgemeester van Nabloes, de grootste stad op de door Israel bezette Westelijke Jordaanoever, is gisteren in de gevangenis in hongerstaking gegaan uit protest tegen het Israelische uitwijzingsbevel. Felicia Langer, de advocate van burgemeester Bassam Sjaka, zei dat ze haar client heeft overreden tenminste wel vocht te gebruiken. Het Israelische hooggerechtshof behandelt donderdag de zaak van burgemeester Sjaka. De Israelische regering moet dan redenen aanvoeren voor zijn uitwijzing.

De regering-Begin vaardigde het uitwijzingsbevel uit omdat Sjaka zich goedkeurend over hebben uitgelaten over een Palestijnse guerrillaactie. Uit protest tegen het deportatiebevel hebben donderdag alle Arabische burgemeesters van de Westelijke Jordaanoever en de strook van Gaza hun ontslag ingediend. Zaterdag willen ze een hongerstaking beginnen bij het Rode Kruis-gebouw in Gaza.

Een gevreesde massa-demonstratie in Jeruzalem tegen Sjaka's uitwijzing is gisteren uitgebleven. De Israelische autoriteiten hadden extra politie en militairen in paraatheid gebracht uit vrees voor ongeregeldheden na de vrijdagse Islamitische gebedsdienst, waarvoor zo'n 10.000 Arabieren zich bij de moskeeen hadden verzameld. Maar de Islamitische geestelijkheid had kennelijk gevolg gegeven aan een Israelisch verzoek om de gelovigen tot kalmte te manen, en na afloop van de dienst gingen de mensen rustig uiteen.

Relletjes in R'dam na inval in heroinepand

Politie houdt twaalf Surinamers aan

ROTTERDAM — De Rotterdamse politie heeft gisteren in de loop van de dag en avond twaalf Surinaamse jongeren aangehouden in en rond een heroinepand aan de West-Kruiskade in Rotterdam-centrum. Na de arrestaties ontstonden ongeregeldheden, waarbij één agent lichtgewond werd. Volgens de politie zijn vijf van de twaalf arrestanten inmiddels weer op vrije voeten.

De eerste negen arrestanten maakte de politie gisteren overdag bij een inval in een pand, dat praktisch dag en nacht door de politie in de gaten wordt gehouden. Volgens een woordvoerder vonden rechercheurs er ruim tachtig gram heroine en wat losse ,,shots".

Later op de avond wilden twee surveillerende agenten in de buurt van het pand een man aanhouden in een snackbar. Zij verdachten hem ook van heroinebezit, maar omstanders hielden de agenten tegen en de verdachte ontsnapte richting heroinepand.

Toen vier agenten daar naar binnen gingen, werden ze volgens de woordvoerder door zo'n zestig Surinaamse jongeren er weer uitgewerkt met bezemstelen en flessen. Volgens de politie moesten zes agenten zich met harde hand een weg naar binnen banen om twee jongeren te pakken, die de verdachte hadden helpen ontsnappen. Later werd op straat nog een 17-jarige jongen gepakt die de politie ook verdenkt van tegenwerking.

Tot laat in de avond bleef het onrustig op de West-Kruiskade.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Meyra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Selsbach, Frans Heiligers en Meyra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Teen van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus, Wil Steynis, Ingrid de Meayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Rosas, Djiebie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Dietrico n.v., tel.: 36200, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papiamentu, tel.: 2283.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand, (Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 50,30 per maand (luchtpost) of NAfl. 16,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundigen van 17 nov. 1979 van 08.00 uur t/m 19 nov. 1979 om 07.00 uur: Stads- en 2de distrikt Oost: dokter F.E. van Es, Spreekkamer Bonam, tel.: 78026; Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; uitsluitend voor spoedgevallen tel.: 14172.
16 nov. 1979 van 18.00 t/m 19 nov. 1979 om 06.00 uur: Stads- en 2de distrikt West: dokter Swart, spreekkamer van Leeuwenhoekstr. 15, spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen tel.: 82367.
In het derde distrikt: dokter F. Hernandez, Dokterskamer Pannekoek; uitsluitend voor spoedgevallen, tel.: 641442.

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. [illegible], zuster Van der Loo [illegible] waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 52746; de wacht [illegible] Magdalena, tel.: 67[illegible] te bereiken op pagebox [illegible] maandag van 14.00-16.00 [illegible] volgens afspraak.

* * *

VERLOF BEGRAAFPLAATS
17 nov.: M.E. [illegible], Fucaderaweg 127.
18 nov.: E.F. de Castro, Mahoemaweg 35.

* * *

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (weekeindedienst):
Zat: Otrobanda: del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Juliana, tel.: 84500.

Zon: Otrobanda: Otrobanda, tel.: 25634; Punda: Betesda, tel.: 87710.

* * *

POMPSTATIONS: (openingstijden van 06.00-15.30

Additioneel spitwerk vereist

Schoonmaak bij landsdiensten op St Maarten

WILLEMSTAD — De regering heeft een grondige "schoonmaak" gelast naar de landsdiensten op de Bovenwinden en in het bijzonder op Sint Maarten. Een Nederlandse deskundige, de heer Van der Hout is in het kader van de technische bijstand naar de Antillen gekomen om een onderzoek in te stellen naar het functioneren van de diensten en komt vervolgens met voorstellen om daar verbetering in aan te brengen.

Het is bekend dat op St Maarten veel ambtenaren naast hun baan bij de overheid nevenbaantjes hebben, bijvoorbeeld in de toeristische sector. Hoewel ook bekend is dat dat te maken heeft met de hoge kosten van levensonderhoud op dat eiland, is het tevens zo dat er geen toestemming is van de overheid voor die nevenbanen, hetgeen wel in de wettelijke voorschriften staat genoemd. Er is afgesproken dat de nietwerkende ambtenaren aan het werk zullen worden gezet. Er wordt bovendien gewerkt aan een betere coordinatie tussen het eilandgebied en de centrale regering om een vervolg te geven op de huidige onderzoeken.

Op de Bovenwinden wordt momenteel nog veel meer "additioneel spitwerk" gedaan op bepaalde punten waar het rapport van de Commissie Onderzoek Bovenwinden oppervlakkig was. Er zal alvast begonnen worden om enkele diensten te versterken. Tevens zal er op worden toegezien dat er een eilandssecretaris komt die capabel is en ook de juridische kanten van de zaak onder de knie heeft. In een gesprek met ex-premier Miguel Pourier erkende hij dat misschien wat strakkere maatregelen van zijn regering verwacht waren voor St. Maarten, maar dat aan elke maatregel een gedegen onderzoek ten grondslag moet liggen.

uur):
Craz - De Ruyterkade; Isa-Salinja; Van der Dijs-Rio Canario; Canword-Gasparito; Coop. Transport-Colon; De Jongh-Mundo Nobo; Galmeijer-Cerrito; De Lanoi-Santa Rosa; Jansen-Santa Maria; Mauricio-Santa Helena.

* * *

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Foul play; 24.00 Ik doe wat ik doe.
WEST-END: 19.00-21.00 Semi tough; 24.00 Two great chevaliers.
CINELANDIA: 19.00-21.00 Two in black belt; 24.00 Five Kung Fu devils heroes.

* * *

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Cocowijk, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Lagoen.

* * *

DIVERSEN
AA-GROEP: 20.00 uur bijeenkomst kerk Steenrijk.

THEATER DE TEMPEL: 20.30 uur tgv. 10-jarig bestaan "Publisidat Antiano NV" (progr.: voordracht, muziek en zang).
FESTIVAL MEXICANO ANTILLAS
21.00 uur in de ballroom van het Curacao Hilton Hotel.

* * *

ZONDAG
BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 19.00 De gelaarsde kat; 21.00 Foul play.
WEST-END: 10.30-20.30 Semi tough; 18.30 They call me Trinity.
CINELANDIA: 19.00 Amor sobre ruedas; 21.00 Two in blackbelt.

* * *

DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

NECHI PIETERS COLLEGE: "Kermis" (optreden groep Enos).
FESTIVAL MEXICANO/ANTILLAS
15.00 uur in de ballroom van het Curacao Hilton Hotel.
ST. VINCENTIUS HARMONIE
20.00 uur muziekuitvoering in de kiosk op het Wilhelminaplein.

* * *

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 07.00-21.00 uur Carla C-vert. Selma.

* * *

TELECURACAO
ZATERDAG: 15.00 Telefiesta; 16.00 Cultuur en Opvoeding; 17.00 Spencer's Pilots; 18.00 Bulletin Tele-8; 18.30 Tarzan; 19.00 tele-quiz; 19.30 duel in de diepte; 20.00 notisiero tele-8; 20. the XYY man; 21.30 soap; 22.00 estreno.

ZONDAG: 14.00 Club PTL; 15.00 Day of Discovery; 15.30 Sunday Sports; 18.00 Bulletin Tele-8; 19.00 Dept. di Informashon di Gobierno; 19.30 Sanford & Son; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 MASH; 21.00 Vegas; 22.00 300 millones; 23.00 Sign off.

* * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur dr. H. Getma.
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds. H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds. H. Hessen.
In Oranjestad en San Nicolas is er zondagsschool en créche op dezelfde tijd.

* * *

KAPEL Marinierskazerne Savaneta: elke zaterdagavond om 18.30 is er kerkdienst, met als voorganger pater Hein Bushers, in de Nederlandse taal.
De kerkdiensten en vieringen zijn bedoeld voor zowel katholieke als protestantse gelovigen, zowel voor militairen en hun gezinnen als voor burgers.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROT. GEMEENTE
FORTKERK: 09.00 en 19.00 uur ds Jukema.
EMMAKERK: 09.30 uur ds de Ree.
EBENEZER CHURCH: 10.15 uur ds Smith (doop); 19.00 uur ds Smith.
In de Fortkerk en Emmakerk is er créche in de ochtenddiensten.

* * *

GEREFORMEERDE KERK te Mundo Nobo 09.30 dienst. Tijdens dienst créche.

* * *

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt) Arowakenweg 28. 09.00 uur ds. D. Vreugdenhill; 17.00 uur ds J. Schreuder.

* * *

KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 hoogmis (Ned.); BARBER (H.Joseph): zat.: 19.00; zon.: 05.30, 09.00; BRIEVENGAT: zat.: 18.30 (Ned), zon.: 10.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00, zon.: 09.00 en 19.00; CHARO (O.L.Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L.Vrouw v.d. Carmen): zat.: 19.30, zon.: 09.00 en 18.00; JANDORET (O.L.Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 18.00; hulpkerk Boca San Michiel: zat.: 18.00, zon.: 08.00; JANWE (H.Hart van Jezus): zat.: 19.00, zon.: 06.30, 12.00 en 19.00 (Ned.); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30, zon.: 11.00 en 18.00; MONTAGNE (H.Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur; hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zon.: 17.00; OTRABANDA (Santa Ana): zat.: 19.30, zon.: 08.00 en 19.00; PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00; SANTA MARIA: zat.: 19.00 (Ned.), zon.: 07.00, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00; SANTA ROSA: zat.: 18.30, zon.: 07.30, 09.00 en 18.30; SAN WILLIBRORDUS: zat.: 19.00, zon.: 08.00; SOTO: zat.: 19.00, zon.: 09.00; STEENRIJK (O.L.Vrouw van Altagracia): zat.: 19.00, zon.: 08.00, 10.00 en 18.00; SUFFISANT (O.L.Vrouw van Fatima): zat.: 18.00, zon.: 09.00, 18.00 (Portugees); WESTPUNT (H.Petrus): zat.: 19.00 en zon.: 08.30; hulpkerk Lagoen (H. Johannes): zon.: 10.00; WISHI (H. Theresia): zat.: 19.00, zon.: 06.00 en 18.00; ZUID BONAM (H.Judas Thadeus): zat.: 18.30, zon.: 08.30 en 17.30.

* * *

KAPEL Marinebasis Parera iedere zaterdagavond om 18.30 uur rk misviering.

* * *

Heer Bommel en de andere wereld

0485. — De volgende morgen las juffrouw Doddel een stukje uit de krant voor aan Klaasje Dorado, die bij haar logeerde omdat ze nog geen huis had kunnen vinden.
"Zie je?" vroeg ze. "Dat is nu echt Ollie! Die denkt altijd aan anderen. Hij weet altijd alles, hè? En dapper is hij ook, dat heb je gemerkt. Daar heeft men nu echt steun aan, als vrouw alleen. Als hij maar niet zo verlegen was..."
Ze zuchtte, maar dat hoorde Klaasje niet.
"Boemel is overal waar hij nodig is", zei ze. "Elléloeja".
Het ochtendblad werd ook gelezen door de bediende Joost, die na zijn ontslag een nette zit-slaapkamer gehuurd had, en daar nu wat ongemakkelijk hetzelfde artikel zat door te nemen.
"Heer Olivier kan het toch maar mooi zeggen", prevelde hij met [illegible] lende onderlip. "Het is onze plicht de vluchtelingen uit de and[ere] wereld te helpen', zegt hij. Men kan maar al te gemakkelijk zel[f] een wereld raken, die vergaat. Het zijn niet de Apokaliërs di[e] zitten, maar wij zèlf die om hulp roepen. Dat heb ik aan den [illegible] meegemaakt als heer, die alles onderzoekt om een juist standpun[t] bepalen. Ik, persoonlijk, heb om hulp geroepen, en ik weet, wat [illegible] betekent, als men een reddende hand krijgt toegestoken'. Dat [illegible] heer Olivier. Eigenlijk zou ik... Ik ga hem mijn diensten weer [illegible] bieden, dát ga ik. Ik zie mijn plicht; en deze matras deugt toch ni[et]

Transformator vertraagt sloop van Havenkantoor

WILLEMSTAD — Nu het Havenkantoor vanuit Punda is verhuisd naar het nieuwe gebouw op Werf de Wilde, zou in principe kunnen worden begonnen met de sloop van het oude gebouw. Maar voordat daadwerkelijk hiertoe kan worden overgegaan moet eerst een tijdelijke oplossing worden gevonden voor de transformator van Kodela die in het gebouw staat en die van cruciaal belang is voor de electriciteitsvoorziening van een groot deel van Punda.

Het oude Havenkantoor kan niet worden gesloopt zonder groot risico voor deze transformator. Het ligt nu in de bedoeling een tijdelijke transformator te plaatsen in de Atjehstraat; deze straat zal in verband hiermee voor enige tijd worden afgesloten. Hopelijk kan dan in februari 1980 worden begonnen met het slopen van het oude gebouw van het Havenkantoor.

Om tot die tijd de lelijke aanblik, die het gebouw biedt, een beetje te verzachten, wordt in de loop van volgende week begonnen met het dichtmaken van de gaten.

Er zijn plannen om op de plaats van het Havenkantoor enkele nieuwe winkels te bouwen. De plannen hiervoor omvatten ook de installatie van een definitieve transformator die de tijdelijke in de Atjehstraat moet gaan vervangen.

Hr Ms Amsterdam loopt maandag haven binnen

WILLEMSTAD — Het nieuwe marine-stationsschip, de hr ms 'Amsterdam' loopt maandagochtend de haven van Willemstad binnen. Om 9 uur passeert het schip de Annabaai, waarbij de ceremoniele paradeerrol staat opgesteld en het eerbewijs wordt gebracht aan de gouverneur. Bij Fort Amsterdam zal een ceremoniele gewapende wacht staan opgesteld.

De 'Amsterdam' is de aflosser van de hr ms 'Groningen'. Dit schip, evenals de 'Amsterdam' een onderzeebootbestrijdingsjager b-klasse, vertrekt dinsdag naar Nederland.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundige t/m 19 nov. 1979 om 07.30 uur: dokter Cervantes, Entrejol, tel.: 4238.

* * *

ZONDAG
DIVERSEN
MISS HUBENIL: 16.00 uur "Voorstellen kandidaten" Jeugdhuis Playa en Jeugdhuis Rincon.

* * *

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Beatrixschool.

Prijscontrole op Bovenwinden en Bonaire onaangeroerd

WILLEMSTAD — Het interim-kabinet heeft niets gedaan aan een instelling van een stringentere controle op de prijzen van eerste levensbehoeften op vooral Bonaire en de Bovenwinden, zoals staat genoemd in het regeerprogram van die regering.

Ex-premier Pourier erkent ronduit dat op dat punt weinig gedaan is. Gebleken is bij een eerste aanzet dat het een harde dobber zal zijn om controleurs daar dit werk te laten doen. Aan de andere kant is het volgens hem inderdaad hard nodig op die eilanden een stringente controle toe te passen op de van overheidswege gesteld maximumprijzen, want de prijzen op die eilanden zijn dikwijls veel hoger dan op Aruba en Curacao.

Ontwikkelingsbank wacht op reactie Aruba

WILLEMSTAD — Hoewel een deskundige van de EEG op het punt staat naar de Antillen te komen, voor bijstand bij de oprichting van de Ontwikkelingsbank, zijn plaatselijk de voorbereidingen nog niet afgerond. Het project wordt momenteel nog gestagneerd door het eilandgebied Aruba, dat een reactie moet geven op de voorstellen voor wijziging van het betrokken ontwerp.

Ten behoeve van Aruba is gewerkt aan een herstructurering van de opzet, waardoor er een filiaal kan komen op Aruba. Tot op heden is geen reactie vernomen op het voorstel daartoe. De commerciele banken, de andere eilandgebieden en Nederland hebben hun goedkeuring al gegeven en medewerking toegezegd.

Probleem vormt wel nog de personeelsbezetting van de Ontwikkelingsbank.

Voorstellen voor beter investeringsklimaat

WILLEMSTAD — De Staten kunnen zeer binnenkort diverse wetsontwerpen behandelen die beogen het investeringsklimaat op de Antillen te verbeteren. Het interim-kabinet heeft de wetsontwerpen uitgewerkt en doorgesproken. De definitieve regering moet zorgen voor de afwikkeling ervan.

De faciliteitenwetgeving is klaar. Daarin staan de gewijzigde mogelijkheden van faciliteiten die verstrekt worden aan bedrijven die zich op de Antillen willen vestigen. Tevens is gedaan gekregen dat er een snellere procedure bestaat voor afhandeling van aanvragen van bedrijven om faciliteiten.

Over de faciliteitenwet zal wel nog overleg gevoerd moeten worden met de eilandgebieden. Bij de eilanden is een wet op uitbreiding van de wet op de vrije zone voorgelegd. Van die kant is er echter nog geen reactie terug ontvangen daarop. De Staten hebben het ontwerp nog niet gekregen.

Er is een voorstel gedaan voor wijziging van de uitvoering van de ontslagwet bedoeld om de onzekerheid daaromtrent bij de werkgevers en werknemers weg te nemen. De wijziging houdt in dat de ontslagcommissie binnen zes weken een beslissing moet nemen over een verzoek tot ontslagverlening.

In de voorstellen voor een gewijzigde huurcommissieregeling worden kantoren en zakenpanden uitgesloten. Dat wetsvoorstel is al naar de Staten toe. Ten behoeve van de off shore maatschappijen is geregeld dat de "verklaringen van geen bezwaar" die no[dig] zijn van de regering, sneller [zul]len loskomen. De kwestie v[an] de vestigingsvergunning m[oet] voor wat betreft Curacao no[g] gedecentraliseerd worden. [illegible] moet niet meer zo zijn dat [de] centrale regering word[t] opgeladen met een zaak die [het] eilandgebied zelf kan doen.

Voor de SVB zijn tw[ee] artsen aangetrokken die dien[st] gaan doen als controlere[nde] geneesheren. Op verzoek v[an] de vakbonden is er e[en] liberalisatie van de winkelsl[ui]tingswet in de maak, ter[wijl] ook de Arbeidsregeling [illegible] geheel in grondige studie is.

Min De Castro bespreekt ander Bankstatuut

WILLEMSTAD — De [illegible] Maree de Castro minister [van] Financien moet met de direc[tie] van de centrale Bank tot e[en] vergelijk komen. Pas dan [kan] het wetsvoorstel voor wijzig[ing] van het Bankstatuut naar [de] Staten.

In het regeerprogramma v[an] de laatste regeringen staat [dat] een grotere onafhankelijk[heid] in optreden wordt voorge[steld] van de Centrale Bank [als] controlepost op monet[air] gebied. Er is al veel over[leg] gepleegd over concept-vo[or]stellen. De laatste daarvan [is] niet helemaal aanvaardb[aar] voor de minister van Finan[cien] die daarover nog besprek[ingen] voert met de CB-directie.

[illegible]EDERLANDSE HULP DOORSLAGGEVEND

BC bericht centrale overheid:

[illegible]eerderheidsparticipatie eiland in schrootprojekt

[illegible]WILLEMSTAD — Het BC van Curacao heeft de centrale [illegible]ring geinformeerd dat het eilandgebied in de overheidspar[illegible]tie in het schrootproject, een meerderheidsaandeel wenst [illegible]bben. Tot coordinator van het project namens het eiland[illegible]ed is benoemd BIO-adviseur, Rebeling, met F.Verhage als [illegible]tent. Voor de centrale regering treedt de secretaris van de [illegible]sterraad, R.Lopez Ramirez op als contactman. Gedepu[illegible]de Augustin Diaz bevestigde desgevraagd aan de Amigoe [illegible] het schrootproject in feite geheel afhangt van de welwillend[illegible]d van Nederland om de eilandelijke participatie te financie[illegible]n.

[illegible]als de Amigoe eerder be[illegible]htte, meldde de centrale [illegible]heid twee weken terug aan [illegible] Curacaos BC in principe be[illegible] te zijn om ook te partici[illegible]n in het te Batipaña op te [illegible]ten scheepsschrootbedrijf [illegible] Eisen und Metall. De eilan[illegible]ke regering zou wel belang [illegible]en in het project mits de [illegible]rale overheid zich bereid [illegible]klaarde samen met het ei[illegible]gebied deel te nemen in het [illegible]delenpakket zoals voorge[illegible] door de Duitse initiatief[illegible]ers.

[illegible]middels is besloten om [illegible]hts één coordinator aan te [illegible]n van het gehele project [illegible] tevens de ministerraad via [illegible]secretaris op de hoogte stelt [illegible] de ontwikkelingen. Het ei[illegible]gebied heeft verder beslo[illegible] dat voor wat de overheids[illegible]cipatie betreft, het eiland[illegible]ed de meerderheid zal moe[illegible]bben in het aandelenpak[illegible]ten opzichte van de partici[illegible] van het Land. Gedepu[illegible] Diaz wilde over die ver[illegible] [illegible] besprekingen [illegible] worden met het [illegible] kabinet, dat eerst de ge[illegible] moet worden geboden [illegible]cclimatiseren.

[illegible]CHEMA

[illegible]gelopen week vonden op [illegible] besprekingen plaats [illegible]vertegenwoordigers van [illegible]und Metall waarbij een [illegible] is vastgesteld waar[illegible] opgenomen dat per 26 [illegible] de voorbereidingen [illegible] zijn afgerond. Gedepu[illegible] Diaz vertelde dat aan het [illegible] de volgende week via [illegible] minister [illegible] [illegible] Nederlandse [illegible] De Weger [illegible] [illegible] zal worden een [illegible]schappij aan te trekken die [illegible] proefboringen kan starten [illegible] vast te stellen aan welke [illegible] de kade te Batipaña zal [illegible]eten voldoen. De kosten [illegible]voor zijn begroot op 245 [illegible]end gulden, dat zal worden [illegible]ancieerd door Nederland. [illegible] gedeputeerde verwachtte [illegible] de eerste proefboringen in [illegible]ari zullen starten.

[illegible]DEELSLEUTEL

[illegible]aarna zullen besprekingen [illegible]rden geopend met de initia[illegible]nemer Eisen und Metall over [illegible] basisovereenkomst. Zoals [illegible]end wil de Duitse maat[illegible]appij op Curacao twee [illegible]nloze vennootschappen op[illegible]ten. Een kapitaalsintensie[illegible] produktiemaatschappij [illegible]in de overheden volgens [illegible] bedrijf met 90 procent moe[illegible] participeren, terwijl het bedrijf tien procent voor eigen rekening neemt. In een aparte handelsmaatschappij, die voor de aankoop en verkoop van de schrootprodukten moet zorgdragen, zullen de overheden en Eisen und Metall elk voor 50 procent participeren. Naar de heer Diaz vertelde heeft het eilandgebied geen enkel bezwaar tegen de verdeelsleutel in de handelsmaatschappij. Over die van de produktiemaatschappij, die grote investeringen vereist, zullen wel zware besprekingen gevoerd moeten worden, zei hij, om de Duitse maatschappij over te halen een groter deel daarvan voor eigen rekening te nemen.

Die besprekingen zullen niets afdoen aan de verdeling tussen Land en eiland in het overheidsaandeel, vertelde hij. Die verdeling zal slechts een afspraak op basis van procenten zijn ongeacht het totaal van de overheidsparticipatie in het project.

FINANCIERING

[illegible]raagd vertelde de [illegible] dat het eilandgebied weliswaar een meerderheidsparticipatie ten opzichte van het Land wenst in het project, maar dat die participatie met Nederlandse middelen gefinancieerd zal moeten worden.

De Nederlandse minister voor Antilliaanse zaken, V.d.Stee, heeft reeds de infrastructurele hulp voor het project goedgekeurd tot een maximum van 13 miljoen gulden. Het eilandgebied rekent echter op een afwijking daarvan omdat volgens lokale deskundigen het bedrag van 13 miljoen gulden niet toereikend is. Nadat het project volledig is afgerond, zullen met Nederland hierover nadere besprekingen worden gevoerd.

Gedeputeerde Diaz bevestigde dat de beslissing van Nederland over financiele hulp, van doorslaggevende aard zal zijn ter realisering van het schrootproject. Hij zei daarover optimistisch te zijn hoewel hij moest toegeven dat het eilandgebied in het verleden herhaaldelijk kritiek uitte op de omslachtige voorwaardenprocedure van Nederland bij hulpverlening.

ONGEDULDIG

Omdat van Antilliaanse overheidszijde de zekerheid is gegeven aan Eisen und Metall dat er gewerkt wordt aan het project, vreesde hij niet dat de Duitse initiatiefnemers ongeduldig zullen worden. Wel is, gezien de internationale markt, het project tijdgebonden. Zoals Eisen und Metall onlangs liet weten, wordt op Curacao voor een periode van 15 jaar gemikt op de schrootmarkt van het Midden-Oosten waarna het bedrijf zich elders zal vestigen om zich te richten op het verschroten van grotere schepen.

Premier Don Martina:

Gezamenlijke inzet is filosofie van regering

WILLEMSTAD — "De regering is er niet om gunsten te verlenen maar om de gemeenschap te dienen. De huidige regering zal daarenboven veel moeten rechttrekken wat in het verleden is geschonden." Dit verklaarde de gisteren geinstalleerde premier Don Martina tijdens een toespraak tot de bevolking gisteravond voor de televisie. Hij zei dat de regering geen enkele valse hoop wil creeren en deelde daarom ook mede dat er geen vacatures zijn in het overheidsapparaat dan die voor gespecialiseerde krachten.

Op de eerste plaats, aldus premier Martina, zal de regering in haar beleid de wil moeten tonen om te achterhalen met [illegible] problemen [illegible] Antillen kampen, welke oplossingen daarvoor bestaan om daarna de beslissing te nemen om die problemen ook op te lossen. Die problemen doen zich voor op zowel financieel, economisch als staatkundig gebied alsmede bij de verhoudingen tussen de centrale en eilandelijke overheden.

De nieuwe minister-president zei dat zijn kabinet op grond daarvan bij aanvaarding van de regeringstaak regels heeft vastgesteld om het leiderschap en een gezond beleid te kunnen garanderen.

In het regeerbeleid voor de komende vier jaar zullen bestaande regels weg geweken moet worden, moeten eerst de regels gewijzigd worden, zei hij.

De bewindsman verklaarde dat het echter niet alleen de regering moet zijn die zich aan regels en normen houdt. "Elke organisatie in de gemeenschap, vakbonden, handelsorganisaties en individuele burgers, hebben een missie te vervolmaken in de gemeenschap", zei hij, en wees daarbij om de gezamenlijke verantwoordelijkheid die daarbij wordt gedragen voor het welzijn van de gemeenschap. Daar komt niet veel van terecht indien slechts één sector zich houdt aan de regels en normen, zei de nieuwe premier.

Die samenwerking tussen sociale, sindikale, kommerciele en andere organisaties met de regering en met individuele burgers, vormt dan ook de basisfilosofie van het kabinet dat de komende vier jaar zit. Premier Martina kondigde gisteren aan dat het regeerprogramma aanstaande dinsdag in de Staten en aan de gehele bevolking zal worden gepresenteerd terwijl een week daarna op 27 november een statendebat zal plaatsheben over het programma.

Daarnaast zullen diverse statenleden regelmatig informatie verschaffen aan de bevolking over de problemen waarmee de Antillen kampen.

Op de bevolking deed hij een beroep om geen wonderen te verwachten omdat niet alle problemen tegelijkertijd kunnen worden aangepakt. Hij zei openhartig te willen zijn en verklaarde daarom dat ondanks het groot werkloosheidsprobleem, het overheidsapparaat geen plaats meer heeft voor werkzoekenden en slechts gespecialiseerde krachten kan plaatsen.

In het kader daarvan zei hij dat gewerkt moet worden aan de infrastruktuur van de mentaliteit van de bevolking waarbij bestaande waarden verstevigd moeten worden en negatieve gedachten die het landsbelang schaden, opgegeven moeten worden. Daarbij moet eenieder zich ervan bewust zijn dat om het land vooruit te helpen, geproduseerd moet worden door eenieder.

"Met de inzet van eenieder en met het noodzakelijke leiderschap zullen wij de richting die de Antillen is opgeslagen kunnen veranderen", aldus premier Martina gisteravond voor de televisie. Hij beloofde dat de regering het zijne daartoe zal bijdragen maar daarbij ook rekent op de inzet van alle landgenoten. Aan de eilandelijke overheden van Curacao, Aruba, Bonaire en de Bovenwinden reikte de premier tenslotte een welwillende hand voor samenwerking in het belang van de stabiliteit, rust en het vertrouwen in de toekomst op de Antillen.

Tijdens behandeling kort geding

Saybolt weigert ontslagintrekking

WILLEMSTAD — "Dit is met de ene hand geven, maar met de andere nemen", zei advocaat Van Eenennaam, gistermiddag tijdens het kort geding dat de CFW had aangespannen tegen de Panamese aannemer Saybolt. Deze maatschappij was namelijk bereid acht procent loonsverhoging te geven, maar dan moesten de werknemers wel hun gedeelte van de AOV-premie betalen, wat vroeger niet werd ingehouden.

Zoals bekend liepen de cao-onderhandelingen tussen de CFW en Saybolt enkele weken geleden vast toen de aannemer zich opstelde met: "take it or leave it". De CFW riep een staking uit, waaraan zeventien van de negentien werknemers direct gevolg gaven. De twee overgebleven arbeiders hadden op dat moment geen dienst. Saybolt reageerde op de staking met ontslag op staande voet voor alle werknemers. Zij erkenden de staking niet. Voor hen was het werkweigering.

RECHTMATIG

Advocaat voor de firma Saybolt Mr. Winkel bleef gisteren op dit standpunt staan. Het was werkweigering en geen rechtmatige staking. Deze mening stond lijnrecht tegenover die van de CFW. Volgens hen is een staking uitgeroepen door een rechtmatige vakvereniging absoluut geen dringende reden tot ontslag.

Daarbij haalde mr Van Eenennaam de leer van prof. mr. Zonderland aan waarin hij stelt: Een rechtmatige werkstaking schort de arbeidsovereenkomst op en is geen reden tot ontslag. Mr Winkel bracht naar voren dat pas begin oktober pas met de onderhandelingen werd begonnen. Hij verweet dit de CFW. Van Eenennaam sprak dit tegen. De CFW had in januari van dit jaar al twee afschriften van de concept-cao-voorstellen aan Saybolt gestuurd ter attentie van hun juridisch adviseur Winkel. In mei kreeg mr Winkel pas het eerste concept.

VONNIS

Mr Lampe probeerde nog partijen bij elkaar te krijgen door Saybolt voor te stellen de ontslagen te herroepen. Dit weigerde de firma. Wel konden de arbeiders opnieuw solliciteren. Daarmee ging de vakbond niet akkoord. Zij willen herroeping van de ontslagen. Rechter Lampe besloot daarom vonnis te wijzen op donderdagmiddag, 22 november.

Voor R.V.D. wordt expert aangetrokken

WILLEMSTAD — De regering heeft in het kader van technische bijstand een kundige kracht aangetrokken uit Nederland voor de Regerings Voorlichtingsdienst (RVD). De betrokkene komt voor drie jaar naar de Antillen toe om de RVD te helpen reorganiseren zoals achtereenvolgende overheden in het vooruitzicht hebben gesteld middels hun opeenvolgende regeerprogramma's.

Deze bijstand is verkregen met inschakeling van de heer Th. Oltheten, directeur van de Staatsdrukkerij van Nederland. De heer Oltheten zal op verzoek van de Antilliaanse regering ook de plannen blijven coordineren om te komen tot ondermeer een mediaraad.

In Nederland Vereniging tegen Rasdiscriminatie

UTRECHT — In Utrecht, Nederland werd onlangs de Vereniging Tegen Rasdiscriminatie (VTR) opgericht. Doel van deze vereniging is om alle vormen van achterstelling of belediging van mensen wegens hun ras of etnische afkomst tegen te gaan.

De VTR wil behalve tegen de oppervlakkige discriminatie (zoals het weigeren van mensen in café's op grond van hun huidskleur) ook strijd voeren tegen het type discriminatie dat moeilijker aantoonbaar is, zoals de achterstelling op gebieden als huisvesting, werkgelegenheid, onderwijs en rechtspositie.

De VTR, die voorlopig met vrijwilligers werkt, gaat tweemaal per week een spreekuur houden, waar mensen die zijn gediscrimineerd terecht kunnen voor individuele bijstand. Tevens wil de VTR acht maal per jaar een mededelingenblad uitgeven.

Meer info, meer vragen

WILLEMSTAD — Miguel Pourier, leider van het pas afgetreden interimkabinet, verklaarde tegenover de Amigoe zijn uiterste best te hebben gedaan bij de voorlichting over het overheidswerk.

"We hebben niet voor de volle 100 procent ons doel bereikt. Toch hebben we wel baanrekend werk verricht.

In die korte tijd heeft onze regering drie "meet the presses" gehouden. Ik heb wel gemerkt dat hoe meer inlichtingen je verstrekt, des te meer vragen krijg je om te beantwoorden".

Kamerleden in discussienota:

[illegible]ntillen geen 12e provincie

[illegible]WILLEMSTAD — Uit een [illegible]ssienota van de [illegible]mentaire delegatie die eind [illegible]ari een bezoek brengt aan [illegible] Antillen valt op te maken dat [illegible] Antillen geen twaalfde [illegible]ncie van Nederland mogen [illegible]en, terwijl de terugkeer [illegible] de koloniale verhoudingen [illegible] uitgesloten moet worden [illegible]t. Verder laat de delegatie [illegible] materie, die een gewild [illegible]werp van discussie is, over [illegible] Koninkrijkswerkgroep.

[illegible] voorbereiding van het [illegible]mentaire bezoek zijn drie [illegible]ssienota's opgestuurd voor [illegible] Staten op enkele specifieke [illegible]werpen. In de sociaal-economische nota wordt van de Staten een antwoord verwacht op de vraag of een zeker niveau van sociaal-economische ontwikkeling bereikt moet zijn voordat de staatkundige onafhankelijkheid een [illegible] kan worden.

Speciale aandacht wordt gevraagd voor het (niet) funcioneren van de democratische besluitvorming en controle. In een reeks vragen wordt geinformeerd naar de wijze waarop overheids- en ontwikkelingsgelden op dat eilandgebied worden beheerd en naar het "indirecte misbruik" daarvan, in het bijzonder bij het project verband houdend met de luchthaven van [illegible]. Gevraagd wordt naar de maatregelen die [illegible] verbetering moeten brengen. De Kamerleden laten duidelijk weten dat zij van mening zijn dat zij een oordeel mogen vormen "over de mate waarin bepaalde wantoestanden geaccepteerd kunnen worden als nevenverschijnsel van [illegible] functioneren van bestuur".

Deze discussienota's liggen ten grondslag aan een vergadering van de delegatie binnenkort waarbij een algemene beschouwing zal worden voorbereid over de algehele situatie van de Antillen.

Camille a jega

WILLEMSTAD — Bij de installatie van het definitieve kabinet-Martina kan het er dan wel sober aan toe zijn gegaan, dat neemt niet weg dat er ook nog plaats was voor een [illegible] hier en daar. [illegible] toen de nieuwe minister voor Ontwikkelingssamenwerking Camille [illegible] aankwam op het gouvernementshuis in het Fort Amsterdam en werd verwelkomd — met een variatie op een zeep-reclamespot — "Ata Camille a jega".

Commentaar

Vooroordelen

DE (VOORAL LANDELIJKE) dagbladen in Nederland hebben de laatste tijd een grotere interesse voor de Antillen getoond, die zich beslist ook niet meer beperkt tot de politieke zijde. Meer en meer staan er "sfeer-verhalen" in Nederlandse bladen, soms omgebouwd zelfs tot indianenverhalen toe. Niet alles wat beschreven wordt, komt er even positief van af. Dat mag ook niet een eerste vereiste zijn voor een goed artikel. Maar dan komt dan een Hans Auer van Panorama die voelt dat zijn blad ergens een "markt" voor artikelen lange tijd ongebruikt heeft gelaten en besluit maar gelijk zelf enkele zonnige dagen op Curacao door te brengen. Net als enkele jaren geleden komen de Antillen erg slecht van af. Het artikel waar enkele plaatselijke media inhoudelijk aandacht aan hebben besteed - spoelt over van vooroordelen, minachting, onwetendheid, fantasie en ergernis. Een duidelijk voorbeeld van "negativistische journalistiek", helaas verschenen in een "familie-blad" met een miljoenenoplage. Met andere woorden: de negatieve indrukken die dat artikel achterlaat bij een groot deel van het Nederlandse lezerspubliek is slechts met zeer moeite van deze kant weg te werken. Tot het volgende bezoek van Auer en soortgelijken

Geesteszieк

NA HET TYRANNIEKE bewind van de sjah wordt de bevolking van Iran momenteel getroffen door een even erg kwaad, het bewind van de ayatollah Chomeiny die zijn misdaden tegen de mensheid laat plegen onder het mom van de Islam. De man heeft het leven van vrouwen en minderheden in Iran ondraaglijk gemaakt. Voordat zijn bewind omver wordt gegooid of hij zelf de geest geeft, zullen nog velen het leven laten en zal er nog veel bloed vloeien. Dat is geen profetie, maar een logische gevolgtrekking uit de recente ontwikkelingen.

Plotseling beweert Chomeiny deze week dat hij ziek is. Hij vergeet erbij te zeggen of hij bedoelt lichamelijk ziek dan wel geesteszieк. Voor de buitenwereld staat het antwoord op die vraag overigens al geruime tijd vast. Hij liet wel nog weten zijn ziekte te kunnen plannen, want hij kondigde al aan dat hij als een "Sinterklaas-surprise" op 5 december weer ten tonele zal verschijnen. Het allertriestе is dat hiermee veel mensenlevens zijn gemoeid.

Beladen

IN DE VERKEERSVERORDERINGEN staat netjes omschreven hoe wagens beladen mogen worden, wat direct al impliceert hoe het beslist niet mag. Nu mag aangenomen worden uit dagelijkse constateringen dat de politie er niet of nauwelijks aan toe komt om de naleving van die verordeningen - die er toch niet voor niets zijn - toe te zien.

Zo worden regelmatig vrachtwagens en stationwagons gezien die met de achterbumper zowat op de grond hangen. Vuil die wordt opgeladen op pick-ups, maar aan alle kanten uitsteekt en een gevaar vormt voor het rijdend en lopend verkeer aan weerszijden van het voertuig. De manier waarop andere soorten vrachten lijken te zijn vastgebonden om verschuivingen tegen te gaan, biedt vaak ook weinig vertrouwen. Niet zelden komt het voor dat bijvoorbeeld kratten met flessen verloren worden. Die vallen kapot op de openbare weg en veroorzaken met hun scherven gevaar op voor het overige verkeer, om van de vervuiling nog maar niet te spreken. Blokken worden opgeladen op open vrachtwagens die dikwijls hun beste dagen ook al hebben gehad. En als klap op de vuurpijl zitten dan vaak boven op die vrachtjes nog (meest) jonge mensen, ook niet zonder gevaar voor hun leven. Het politie-corps mag dan zwaar onderbezet zijn, maar van de andere kant is preventief optreden te prefereren boven handelen achteraf als het kwaad al geschied.

WILLEMSTAD. — De recherche moest zich gistermiddag naar een slagerij op de Gosieweg [illegible] voor een geval van vernieling. 's Nachts had een onbekende een glazen ruit, groot een bij twee meter, met een steen stuk gegooid.

AGENDA ARUBA

E NUMMERS op Aruba iks verkrijgbaar bij:

NJESTAD: Zepp Wever, , La Fama, Popular en odafountain.

NICOLAS: Nicolas Store, 'it Stores in Aruba Carib- en Sheratonhotel, Van in Americana en Holiday rugstore.

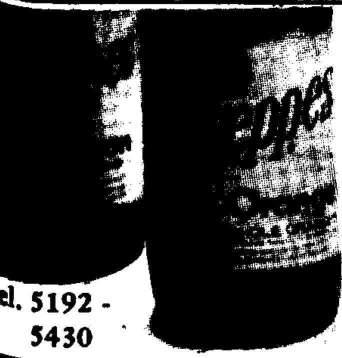
tooruren: 08.00-/14.00-17.30 uur; zaterdag ten.

oon: 4333, 4334, 4335. spoedgevallen na kantoor-1639, 2316 en 2950.

rek. nr.: 248-1 Barclays

entrale: 24 uur per dag, 1116 of 1604.

TIE: 4555
RMCENTRALE: 4255



SCOPEN
ANJESTAD
llevard: 20.30: Doctor nmen (18 jr); 24.00 Butter-18 jr).
lto: 20.30 The Tattoo contion (18 jr); 22.30 The blue r (18 jr).
LASHI
ve inn: 20.30 en 24.00 Por pistolas (al).
N NICOLAS
ncipal: 20.30 Rolling thunder jr); 24.00 The love butcher jr).

T GELE KRUIS: Oranjed: tel.: 3168; Noord: tel.: 5; Sta Cruz en Paradera: : 8288; Savaneta en Brazil: : 7020; San Nicolas: tel.: 06; Tijdens kantooruren: kota, Patiastraat 27, tel.: 4.

TICA'S
njestad: Oduber, tel.: 1780; Nicolas: San Nicolas, tel.: 2.

ACHTREGELING DOKTO-
njestad, Sta Cruz, Paradera Noord: Spreekuren: zat. en . van 09.30-10.30/17.30-30 uur: dokter T.H.K. Lin, : 1522.
n Nicolas en Savaneta: kter H. Vervest, tel.: 7034.
EEKEINDEDIENST tand-s t/m maandag 08.00 uur geve telefoniste Dr. Horacio uber ziekenhuis op te bellen, : 4300.

★ ★ ★

VERSEN
LIGHT INFORMATION NTER: dagelijks geopend n 07.00-20.00 uur; na 20.00 r informaties via verkeersto-n.

ULTUREEL CENTRUM UBA
.00-22.00 uur (tgv 30-jarig staan) expositie van werken n de Curacaose kunstenaar bi Kirindongo.

ILITAIRE TEHUIS SAVAETA
n 21.00-02.00 uur dansavond nd: Cryptus Confession).

PORT
AMPEONATO HUBENIL NTIYANO DI PESO.
.00 uur - Sporthall te Santa ruz.

★ ★ ★

ONDAG
IOSCOPEN
oulevard: 18.00 Sinbad and e eye of the tiger (al); 20.30 octor Vlimmen (18 jr).
ialto: 18.00 Zorro and the ree musketeers (al); 20.30 The attoo connection (18 jr).
ALASHI
rive inn: 19.00 Return of the g cat (al); 21.00 One people 8 jr).
AN NICOLAS
rincipal: 18.00 20.00 leagues nder the sea (al); 20.30 Rolling hunder (18 jr).

★ ★ ★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend an 07.00-20.00 uur; na 20.00 ur informaties via verkeersto-en.

TOERISTENSCHIP: 08.00-23.00 Veendam - vert. Selma.

ARUBA SECRETARESSEN VERENIGING
10.00 uur maandelijkse vergadering - Aruba Caribbean Hotel in Le Petite Bistro.
SPORT
VOLLEYBALL: 09.45 uur dames B-kl. Hosing Loy's vs Galeria Moderna; 10.45 uur heren B-kl. Dakota vs Aruba Transport; 11.45 uur heren B-kl. Rapid Flash vs Galeria Moderna - Sporthall-Sta. Cruz.
SOFTBALL-TOERNOOI
10.00 uur door "Simar" op het veld naast de Aruba Karting Club.
ARUBA SOFTBALL BOND
10.00 uur Pepsi Cola vs Plymouth; 11.45 uur Cardinals vs Wara Wara Stars; 13.30 uur Buena Vista Stars vs Los Novatos - WRH.

10.00 uur SB Cubs vs Amstel Vets; 11.45 uur Anis Angels vs Boulevard Center; 13.30 uur Boek. & Kelly Constr. - Brazil.

10.00 uur Wongco vs Estrella Sup. Market; 11.45 uur Borden vs Nevada; Mansur vs Bridge Boys-Trappers.

10.00 uur Olympic vs Plantenrust; Ballantine vs Honda; Maduro Slughers vs Caribe Olympic.
CLUB CAIQUETIOS (knock-out gehuwden/vrijgezellen)
10.00 softball; 12.00 voetbal; 13.30 domino en 15.00 bolas criollas.

★ ★ ★

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
DAF: te Sta Cruz: Colegio San Hosé, Mariaschool.

OPEL: te Noord: Sint Annaschool, Sint Aloysiusschool.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting-Trocadero.

TOERISTENSCHIP: 09.00-17.30 Nordic Prince-vert. Selma.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Savaneta en Paradera. Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad.

★ ★ ★

TELEARUBA
ZATERDAG: 16.00 Folly foot; 16.30 Shazan; 17.00 New Casper cartoonshow; 17.25 Invitacion to dance; 18.15 Telesistema; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 Science report; 19.15 RVD Progr.: 19.45 Actualidad; 20.00 Telenoticias; 20.15 Music o/t world; 20.30 The next step beyond; 21.00 Vegas; 22.00 Soap.

ZONDAG: 15.00 ARSCA teleton local; 18.15 Studio sport; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 Operation pethicoat; 19.15 AVP progr.; 19.30 Instituto di cultura; 20.00 Telenoticias; 20.15 Focus; 20.30 Sport spectacular; 21.00 60 minutes; 22.00 Starsky & Hutch.

KERKDIENSTEN
BRASIL: 09.00 en 19.00;
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00;
EMMANUELKAPEL: 07.30;
NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00;
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00;
PARADERA: (zat.: 19.00), 11.30 en 17.30;
POS CHIKITO: 08.00;
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 en 19.00;
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30;
SAVANETA: (zat.: 19.00), 17.30;
TANKI LEENDERT: 09.00.

Ged. Kelly terug uit Nederland

Geen oplossing in zicht voor conflict FCCA-NWR

ORANJESTAD — Gedeputeerde voor Volkshuisvesting, Pedro Kelly, is uit Nederland teruggekeerd zonder vooruitgang te hebben geboekt in de oplossing voor het huisvestingsconflict tussen de Nationale Woning Raad en de FCCA. Hij maakte bekend dat gisteren een telegram binnenkwam van minister Van der Stee, waarin vermeld wordt dat nu de NWR zich uit het project heeft teruggetrokken en een impasse is ontstaan, de Nederlandse hulp aan dit project wordt opgeschorst totdat klaarheid in deze zaak is gekomen.

De gedeputeerde is diep teleurgesteld in de houding van de NWR — vooral van algemeen directeur Kempen — die blijkbaar meer invloed schijnt te hebben dat het KABNA zelf. De heer Kelly vroeg zich gistermiddag af of het nog enig nut heeft langer met de NWR — in wie alle vertrouwen is verloren — in zee te gaan.

Hij verklaarde dat het bestuurscollege reeds contacten heeft gelegd met een andere organisatie in Nederland, de dienst Bouwen en Wonen, in de gemeente Utrecht, en waarvan de heer H.J.Werkhoven, die enige tijd geleden ontslag nam als afdelingshoofd bij de NWR, de directeur is.

De gedeputeerde was naar Nederland gereisd om een oplossing te trachten te vinden voor twee van de punten die NWR-directeur Van Velzen bij vertrek van Aruba had achtergelaten en welke punten voor de FCCA niet acceptabel waren. Deze punten waren, dat de heer Beute als adviseur aanblijft tot december om de werkzaamheden aan zijn counterpart over te dragen, en dat de heer Beute hiervoor gebruik moet kunnen maken van het FCCA-kantoor. Vooral over het laatste punt kon geen overeenstemming worden bereikt tussen het bestuurscollege en de FCCA, die van mening was — aldus de gedeputeerde — dat de heer Beute te veel aan ophitsing heeft gedaan, onder meer van het personeel tegen het FCCA-bestuur.

Een telegram van minister Van der Stee op 31 oktober aan het bestuurscollege waarin geadviseerd wordt om de problemen met de NWR op te lossen conform het achtergelaten advies van directeur Van Velzen alvorens gedeputeerde Kelly naar Nederland vertrekt, is bij het bestuurscollege binnengekomen op het moment dat gedeputeerde Kelly reeds op weg was naar Nederland.

Met verbazing moest de gedeputeerde bij aankomst in Nederland constateren dat ondanks het telegram van minister Van der Stee, de door directeur Van Velzen achtergelaten voorstellen niet bespreekbaar waren voor de NWR, met name algemeen directeur Kempen.

Het KABNA kwam toen met de suggestie om het ontslag van de heer Beute in te trekken, waarbij de heer Beute tegelijkertijd zijn ontslag indient. Ook deze suggestie was voor de NWR niet acceptabel.

Door deze NWR-houding heeft het bestuurscollege — aldus de gedeputeerde — het vertrouwen verloren in de NWR, vooral wanneer de ene directeur (Van Velzen) voorstellen achterlaat en een andere directeur (Kempen) deze voorstellen weer intrekt.

Gedeputeerde Kelly haalde verder aan dat Aruba in de heer Beute niet de deskundige gekregen heeft zoals in het eerste NWR-rapport, opgesteld door de heren Kempen, Van Velzen en Werkhoven, vermeld staat. Voor een periode van maximaal drie jaar — aldus een gedeelte van dit rapport — een medewerker op management-niveau met specifieke deskundigheid op het gebied van financieel economische zaken. In plaats daarvan — zo ging de gedeputeerde verder — werd de heer Beute gestuurd die in augustus vorig jaar een probleem had bij de NWR, met het gevolg dat hij door de heer Werkhoven geschorst werd en voor ontslag bij de NWR voorgedragen. Doordat de heren Kempen en Van Velzen hem niet wilden ontslaan, en om een oplossing voor het voorgedragen ontslag te vinden, werd besloten de heer Beute naar Aruba te sturen, in aansluiting dus op zijn schorsing. De heer Beute heeft sindsdien geen werkzaamheden meer verricht bij de NWR, doch slechts de gelegenheid gekregen het rapport over Aruba te bestuderen. Tijdens een vergadering met het bestuurscollege vernam gedeputeerde Kelly desgevraagd van directeur Van Velzen dat de heer Beute als opleiding heeft: algemeen vormend onderwijs met ervaring bij de NWR.

Verbaasd ook was gedeputeerde Kelly over het besluit van het FCCA-bestuur om terug te komen op een eerder met het bestuurscollege bereikte overeenstemming. Een gebrek aan respect voor het bestuurscollege en het volk noemde de heer Kelly dit besluit van het FCCA-bestuur, dat zonder vooroverleg met het bestuurscollege, telex-berichten stuurde naar de NWR en het KABNA over haar besluit om op de bereikte overeenstemming terug te komen. Het FCCA-bestuur zou gisteravond in vergadering bijeenkomen waarbij gedeputeerde Kelly als adviseur eveneens aanwezig zou zijn.

In een kort commentaar bevestigde de vice-voorzitter van de FCCA, Mirto Roos, dat gisteren een vergadering van het Bestuur heeft plaatsgevonden met gedeputeerde Charo Kelly. Tijdens het gesprek vertelde gedeputeerde Kelly over zijn besprekingen in Nederland, waarbij weinig nieuws naar voren kwam.

Op de vraag van de Amigoe wat het FCCA-bestuur nu gaat doen, antwoordde de heer Mirto Roos: "wij wachten af".

Promotie van Toton ter hand genomen

ORANJESTAD — Gisterenmiddag gedurende een persconferentie konden de media kennis maken met de leden van CCT (Comishon Cultural Toton) bestaande uit Mario Tromp, Tico Bermudez, Roberto Angela Aurita Kock en Esther Bermudez.

Deze groep is ontstaan met de doel de werken van de heer Pablo Teofilo Quandt, bekend onder de naam "Toton", en tevens de talenten op kunstgebied te promoveren.

"Instituto di Cultura Arubano en CCA doen weinig op dit gebied. Er is geen morele en de nodige financiele steun aan een kunstenaar, en het volk krijgt niet de nodige informaties op kunstgebied, vooral de jeugd die nog op school zit". Zo zei de voorzitter Tromp gedurende de persconferentie.

Met behulp van de handel, overheid en andere sociale instanties wil deze groep de werken van Toton op internationale niveau brengen. Toton is een bekende surrealistische schilder, die zijn eigen filosofie, en techniek in zijn werkstukken tot uitdrukking brengt. Op 23 november zal Toton een expositie houden op Curacao van 25 werken.

Men tracht de werkstukken van Toton te promoveren door exposities van zijn kunstwerken te houden, door cultureel historische en educatieve programma's te presenteren, en kalenders prentkaarten en kaartjes voor Pasen en Nieuwe Jaar te maken. Ook zal men tekenwedstrijden gaan houden onder de jeugd van Aruba en de Antillen. Toton is niet alleen bekend als schilder maar ook als verzamelaar van antiek. Een van de voornaamste plannen van Toton en zijn commissie is om een Arubaanse Museum te Boecoeroei in te richten. Voor het jaar 1980/1981 zal deze groep een kalender publiceren met foto's van zijn werkstukken.

In de toekomst wil CCT officiele contacten met andere instanties, o.a. Sticusa, Cas di Cultura, het departement van cultuur en onderwijs, Instituto di Aruba, de overheid van Aruba, Cebemo gaan houden.

Wijzigingen in bestuur van KvK

ORANJESTAD - Door de verkiezings commissie van de Kamer van Koophandel zijn de heren Miguel Jose Mansur (groot bedrijf) en Mauricio van der Ree (klein bedrijf) gekozen verklaard, aangezien zowel in klein als groot bedrijf een vacature was en slechts één kandidaat hiervoor werd gesteld.

De heer Miguel Mansur - directeur van Superior Tobaco Company - volgt zijn broer Don Mansur op, terwijl de heer Mauricio van der Ree- directeur van Arston -- herkozen werd. Hij kwam destijds in plaats van de heer A. Polvliet. Te samen met voorzitter Eddy de Veer, vice voorzitter M.S. Kuiperi en leden Ebby Arends, Chobby Croes, Mirto Roos, Han Steenhuizen en Chia Lichtenstein vormen zij het bestuur van de Arubaanse kamer van koophandel. De heer Rafael Estrada is hieraan als secretaris toegevoegd.



SEROE COLORADO — Ten kantore van de Lago werd de nieuwe Cao tussen Lago en IOWUA getekend, nadat deze door een grote meerderheid van de IOWUA was aanvaard. Op de foto zet Lago's president directeur G.E. Golden zijn handtekening, voorts tekenden directeur van Personeelszaken D.J. Studebaker die tevens voorzitter van de Onderhandelingscommissie van Lago was, voor de IOWUA tekenden voorzitter Chinto Geerman, secretaris Milo de Rosario Arends en penningmeester A. Leest. Op enkele kleine verbeteringen na was het bereikte cao gelijk aan dat bereikt voor dat de staking uitbrak. Het nieuwe cao treedt in werking op 27 augustus 1979 en eindigt op 31 oktober 1982.

Beute overweegt aanklacht tegen Ged. Kelly

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de uitlatingen van gedeputeerde Charro Kelly, tijdens de gistermiddag gehouden persconferentie, die gisteravond door TeleAruba werd uitgezonden — waarin de ontslagen FCCA-directeur Beute behoorlijk "zwart" werd gemaakt — deelde de heer Beute de Amigoe mede dat hij ernstig overweegt een klacht tegen de gedeputeerde in te dienen. De heer Kelly haalde het feit aan dat de heer Beute geschorst zou zijn geweest en niet deugde voor zijn taak.

Cursus "busboys"

ORANJESTAD — Op 26 november zal de hotelvakschool Aruba beginnen met een opleiding voor "busboys". Er kunnen hieraan 50 personen deelnemen. De cursus wordt iedere dag tussen half drie en half zeven gegeven. Tijdens een recent gesprek tussen de overheid en de hoteldirecties bleek dat de hotels tussen de 60 en 100 busboys nodig hebben. Alleen personen die deze opleiding hebben gevolgd kunnen in aanmerking voor die baan komen. Wij verwijzen naar de advertentie die maandag hierover in de Amigoe zal verschijnen.

Commentaar

Arashi

DE PLANNEN VOOR de bouw van een villapark schijnen in een ijskast te zijn verdwenen en dit ondanks het enthousiasme waarmede de plannen werden aangekondigd, aangepakt, en zelfs een gedeputeerde en adviseur zich in de Verenigde Staten van een en ander op hoogte gingen stellen.

Ditmaal niet over deze plannen, maar wel over de weg die naar Arashi leidt. Wij hopen niet dat de vele badgasten van dit mooie stukje strand moeten wachten tot de plannen uit de ijskast worden gehaald. Een paar maanden geleden hebben wij reeds de aandacht gevestigd op dit onbegaanbaar stukje weg. Wat we toen voorspelden werd bewaarheid: de kuilen werden gedicht en nu is het weer even ver, ja zelfs nog erger. Als er geen geld is om die paar honderd meter van een asfaltlaag te voorzien, maak er dan een fatsoenlijke zandweg van. De plaatselijke bevolking en de toeristen zullen het toejuichen.

Wij hopen dat de overheid ook deze zaak de nodige aandacht zal geven zoals zij vorige week deed toen wij klaagden over het opengebroken trottoir aan de Boerhavestraat. Deze week werd aan het sluiten van het trottoir begonnen en en gedeelte -- langzaam maar zeker -- is reeds klaar.

Amateurs

ZOALS VERWACHT BRACHT de persconferentie van de gedeputeerde van Volkshuisvesting weinig nieuws in de onverkwikkelijke volkshuisvestingsaffaire, die er inmiddels toeleidde dat minister Van der Stee het bestuurscollege liet weten de hulp in dit project stop te zetten totdat er meer klaarheid is gebracht. De reis van de gedeputeerde naar Nederland heeft dus schijnbaar niet geholpen om deze "terecht gevraagde" klaarheid te brengen. Integendeel. In ieder geval bleek dat ook de gedeputeerde — evenals de algemene adviseur — verbaasd was over het optreden van het FCCA-bestuur, dat een dag later op haar besluit terug kwam zonder het BC hiervan op de hoogte te stellen. Bepaald een afgang vonden wij het, dat de gedeputeerde meende tijdens zijn persconferentie — het eigen falen van zichzelf en het bestuurscollege om een oplossing voor dit probleem te vinden — meende te moeten afdoen met de ontslagen FCCA-directeur in een verkeerd daglicht te plaatsen. De heer Beute kan fout zijn geweest — waarbij het bekend is dat er een zwartboek Beute bestaat, waarop destijds een uitvoerig wederwoord werd geschreven — maar dat wil nog niet zeggen dat de gedeputeerde zich op een persconferentie zo moeten laten gaan. Een houding een goed bestuurder onwaardig. Het is dan ook begrijpelijk dat uit berichten uit Nederland blijkt dat andere gelijksoortige instellingen als het NWR enigszins huiverig zijn geworden om op Aruba te komen werken. Men beseft dat de NWR zo maar niet voor niets uit een project stapt. Neen, door het optreden van de gedeputeerde, door het optreden van het FCCA-bestuur en alles wat daarmede samenhangt, krijgen wij de indruk dat hier een stelletje amateurs aan het werk zijn, wat Aruba geen goed heeft gedaan.

Parkeren

HET PARKEREN OP parkeerplaatsen is op Aruba onmogelijkheid geworden. Men behoeft maar eens te zien op de parkeerplaatsen voor het postkantoor, achter Fatum of naast het Amigoe kantoor. Er is parkeerruimte maar schots en scheef worden de auto's door elkaar gezet, waarbij men zelfs nog zo 'vriendelijk' is om de auto zodanig te parkeren om even inkopen te doen en daardoor andere auto's verhindert van de parkeerplaats te vertrekken. Gelukkig zagen wij gisteren dat de politie tegen dit verkeerd parkeren aan het optreden is. Wij hopen dat het geen eendagsvlieg zal zijn. Overigens verdient het dringend aanbeveling dat de nodige witte strepen op de parkeerplaatsen worden aangebracht, zodat auto-bestuurders goed kunnen zien, waar zij hun auto moeten neer zetten. Nu is het een grote bende met alle gevolgen van dien.

ORANJESTAD — De tv-kijkers op Aruba bleven gisteravond verstoken van de eerste toespraak van minister-president Don Martina. De tv-kijkers werd medegedeeld dat de toespraak niet tijdig op Aruba was aangekomen, zodat deze vanavond zal worden uitgezonden.

Ingezonden

Nieuwslezer

IN "REGEN EN NIEUWS" (Amigoe 13 Nov. '79) bekritiseert U de nieuwslezer van Telenoticias van TeleAruba vanwege zijn zachte manier van spreken. Mijns inziens zal deze jonge omroeper zeker niet de opbouwende kritiek van oudere collega's uit de weg behoeven gaan, maar: in een tijd, dat het stemgeluid voldoende wordt versterkt door moderne apparatuur, onder controle van bekwame technici, hoeft men naar mijn mening niet meer overluid te schreeuwen, zoals destijds, toen de dorpsomroeper met een grote toeter voor de mond, het nieuws over het dorpsplein moest rondbazuinen. (Hieraan wordt ik wel herinnerd door de nieuwslezer van een lokaal radiostation, die met zijn onnodig luid uitschreeuwen van het nieuws, het stadium van de dorpstoeter zeker nog niet ontgroeid is).

Wat mij betreft mag het jonge omroepertje van TeleAruba tijdens zijn interviews best wat luider spreken, maar de nieuwsberichten brengt hij rustig, best verstaanbaar en zonder hinderlijke leesfouten.

DEE VAN ELDIK

Rechtvaardige inkomensverdeling

TEN EERSTE LOF aan drs Scheperboer 'n discussie stuk te presenteren als bijdrage in het proces te komen tot 'n rechtvaardige inkomensverdeling. N.a.v. deze bijdrage is de weg geopend tot intense en vruchtbare discussie. Het is zonder meer duidelijk, na aandachtige lezing, dat de stellingen naar voren gebracht valide zijn. Echter........persoonlijk kan ik niet volledig eens zijn met de formulering van het tweede verfijningscriterium. Mijn bezwaar geldt meer specifiek het gebruik van het woordje "kan". Door in deze zin het actieve proces van discrepantie met 't gebruik van 't woordje "kan" subject te maken van een niet lineaire toename waardoor een nivillerende werking van een elliptische functie wordt versterkt, is niet meer vaststaand of de produktiviteit effectief te meten is in het begin, het midden of tegen het einde van genoemde fictieve periode. Daarom mijn verzoek een meer objectieve en verfijnde formulering in deze, welke hopelijk zal bijdragen tot een vruchtbaarder discus... .

F.BARDOUILLE

NEW YORK — De algemene vergadering der Verenigde Naties heeft een beroep gedaan op Israel af te zien van uitwijzing van de burgemeester van Nabloes, Bassem Shaka. Een desbetreffende resolutie kreeg
desbetreffende resolutie kreeg de steun van 132 leden. Alleen Papoea Nieuw-Guinea onthield zich. Israel stemde tegen.

Wedstrijdschema SIMAR-toernooi

ORANJESTAD — Op het politieveld te Wayacka organiseert de vakbond van leerkrachten, SIMAR, morgenochtend een softballtoernooi, waarvan de opbrengsten van bar en keuken ten goede komen aan de kinderen van Casa Cuna, in het kader van het 'Jaar van het Kind. Er zal als volgt worden gespeeld:

SIMAR Bumpers - Scampi (half tien), Atco - NCC braves (elf uur), Surprise Team - Papilon Stars (half een), Winnaar A - Winnaar B (twee uur) Winnaar C - Winnaar D D (finale, half vier).

Laatste Bekendmaking

De Direkteur van de Sociale Verzekeringsbank doet een beroep op alle werkgevers op Aruba die werknemers in dienst hebben die onder de bepalingen van de "Landsverordening Ziekteverzekering 1966" vallen om de formulieren verzonden per brief dd. 10 mei 1979 zo spoedig mogelijk te willen invullen en deze aan de werknemers, die nog niet zijn ingeschreven, te willen overhandigen teneinde zich alsnog bij hun huisarts te laten inschrijven.

DE DIREKTEUR VAN DE S.V.B.

Laatste Bekendmaking

De Direkteur van de Sociale Verzekeringsbank deelt hierbij mede aan alle werknemers op Aruba die onder de bepalingen van de "Landsverordening Ziekteverzekering 1966" vallen (degene die t/m NAF. 1040,— per maand verdienen) dat zij zich vóór 1 december 1979 dienen in te schrijven bij hun huisarts door gebruik te maken van het daartoe bestemd formulier dat aan de werkgevers is verzonden.

Zij die na 30 november 1979 nog niet zijn ingeschreven kunnen bij invoering van de nieuwe regeling geen gebruik maken van hun rechten op de S.V.B.

DE DIREKTEUR VAN DE S.V.B.

VEILING DOUANE GOEDEREN

Ten verzoeke van de Heer Inspekteur der Invoerrechten en Accijnzen zullen op donderdag 13 december en vrijdag 14 december 1979, aanvangende des voormiddags om 8:00 uur, in douane loods no. 5 te Oranjestad, Aruba, ten overstaan van ondergetekende, in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

de overeenkomstig artikel 96 van de Algemene Verordening I.U. en D. 1908 (P.B. 1949 No. 62), als aan het Land afgestaan beschouwd wordende goederen, waarvan de opslagtermijn verstreken is.

Kijkdagen: Donderdag 6 december en vrijdag 7 december 1979 van 8 - 12 en van 2 - 5 uur in voormelde douane loods.

De veilingscondities en gegevens liggen acht dagen voor de veiling ten kantore van ondergetekende aan de Zoutmanstraat 6, ter inzage.

Mr. E.L. Laclé, notaris.
Tel.: 1071 - 2611 - 3881 - 4071

MONDRAGON, SPANJE — Twee jongemannen hebben gisteren een 33-jarige man doodgeschoten toen deze in de Baskische stad Mondragon op weg was naar zijn werk. Het motief voor de moord is niet duidelijk. Van het slachtoffer, Juan Luis Aguirreurreta, is niet bekend dat hij uitgesproken politieke opvattingen had.

Ongeveer tegelijkertijd vond er aan de rand van Bilbao een schietpartij plaats. Een controlepost van de politie werd beschoten maar niemand werd gewond.

CONVOCATORIO

Pa medio di esaki, Credit Union Santa Cruz ta invita tur su miembronan, pa asisti na un reunion general extraordinario, cual lo tuma lugar Diasabra 1 di December 1979 pa 7.30 di anochi den Edificio di Credit Union, si pa 7.30 no tin quorum reunion lo ser aplasta lo cuminza 8.00 apesar dje cantidad di e miembronan presente.

DIRECTIVA

...res a vense Pichingolo 9-5

...orprendente viktoria ...a Harlem Powers

WILLEMSTAD — Harlem Power, e benhaminnan di sòftbòl ... a propina e ekipo di Rising Trotters, ku ya tin basta afa t... ...ta den e kategoria menshona, un derota di no menos ku 18- ...robechando di no menos ku dieskuater base por bola ku e ...heo di Trotters a regala. Den e promé partido ku a tuma ... tambe den e stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brie- ...gat e ekipo di Tigres/Seguros Strick a logra un viktoria ...prendente di 9-5 kontra Pichingolo/Kas Olympico.

...ekipo di Harlem Po- .../Fuji Film ayeranochi a ...kta unikamente shete hit, ...nan a ser yuda ku dieskua- ...base por bola ku e pitcher- ...di Rising Trotters, respek- ...mente Edwin "Paya" Boek- ...der, W.Obispo i Red Nepo- ...eno e regala.

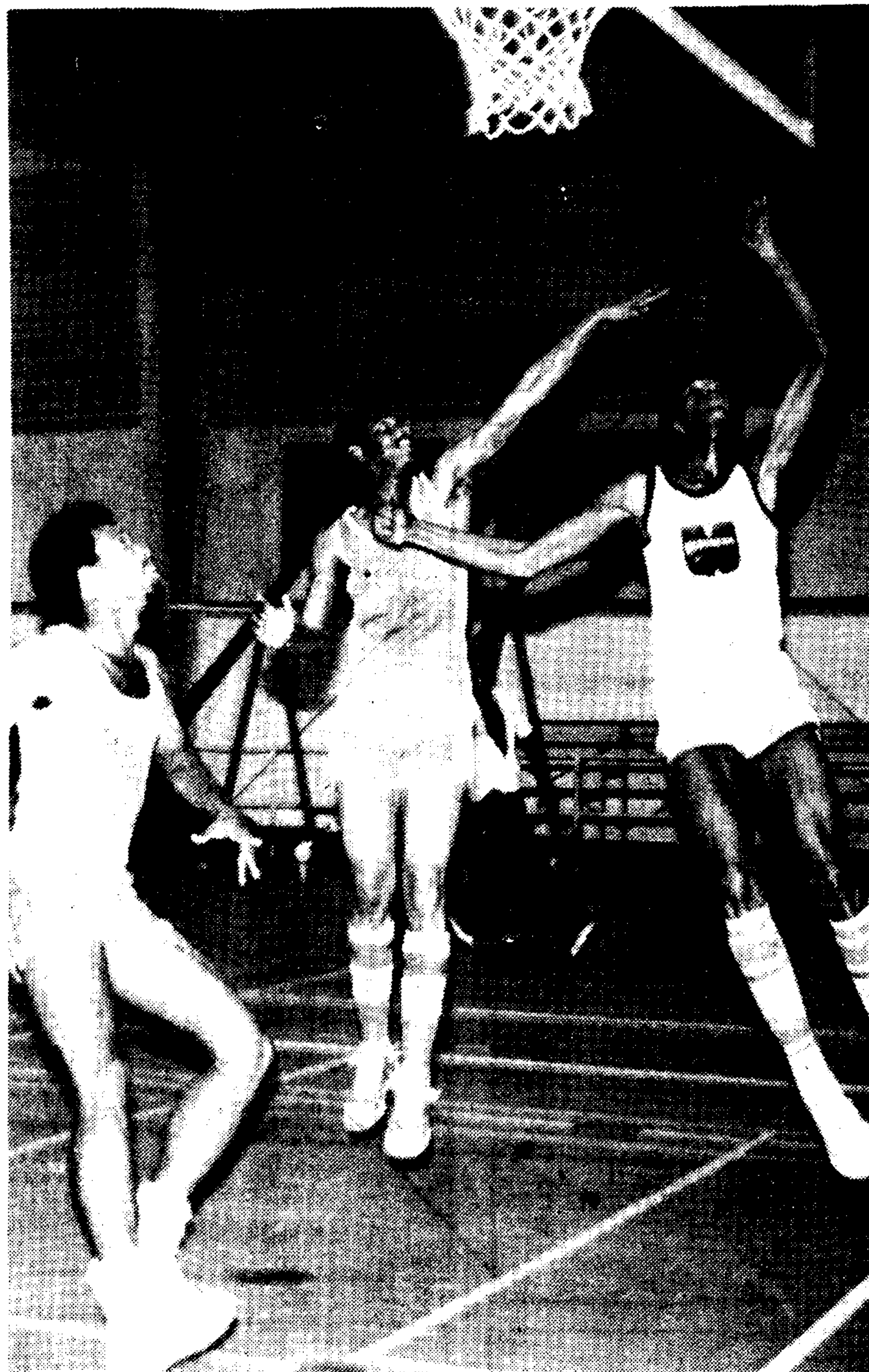
...CHEO

...pitchernan di Rising Trot- ...ayeranochi a demonstra un ...ontrol enorme regalando ...uater base por bola, dos ...dball" i diferente "wild ...". Boekhouder kende a ha- ...partido for di den di dos ... mester a ser releva des- ...di a permiti varios kareda. ...evista Obispo den di kuater na su turno mester a traha kaminda pa Red Nepomuceno kende al fin a logra di domina e akshonnan di e adversario despues di a permiti algun kareda. Por a mira klaramente ku niun di e pitchernan no tabatin un kontrol sobre saliente riba nan lansamentunan, ku eksepshon di Nepomuceno kende a logra di kaba e partido.

Harmen Power for di den di dos ining a tuma un ventaha di 10-0 i despues ku Trotters a nota nan uniko kareda di e partido den di tres, Harlem Power a bolbe tuma un rally di sinku pa hasi e partido 15-1. Den di kuater nan a bolbe krusa homeplate na tres okashon pa yega na e total di diesocho kareda, despues di a konekta shete hit i a komete un solo eror. Pitcher ganador a resulta Rules Gijsbertha, perdedor Ed win Boekhouder. Miho bate pa Harlem Power tabata Omri Wilson i Jorge Reyes kendenan a bai di 1-1. Pa Rising Trotters: 1 kareda, 1 hit i 5 eror. Nan miho bate tabata di Humphrey Cicilia kende a konekta e uniko hit den tres turno.

E enkuentro entre Tigres i Pichingolo tabata un mas bien basa riba forsa ku e ekipo di Pichingolo konektando mas hit ku su adversario pero no na e momentonan oportuno. Tigres sin embargo na nan turno a reakshona ku kuater i bai dilanti 4-3. Den di tres i di kuater Tigres a reakshona un biaha mas probechando di varios eror di e adversario pa anota respektivamente kuater i dos kareda i bai dilanti 9-2. Te den di shete Pichingolo a bolbe reakshona ku un kareda despues di a konekta tres hit, pero ku ya no tabata sufishente pa alkansa e adversario. E dos batasonan di kuater skina di Anthony Floranus sigur tabata un ayudo grandi pa e ekipo ku no tabatin nan miho anochi. Floranus a empuha kuater di e nuebe karedanan. Alvaro Asencion a konekta un homerun pa Pichingolo for di e total di nuebe hitnan ku nan a konekta kontra Glenn Felida kende a resulta e ganador. Perdedor tabata Gilberto Geerman. Miho bate pa Tigres tabata Glenn Felida kende a bai di 3-2. Pa Pichingolo tabata Cedric Henriquez i Hubert Einies kendenan a bai di 3-2.

Pa Tigres: 9 kareda, 6 hit i 4 eror. Pa Pichingolo: 5 kareda, 9 hit i 6 eror ku huntu ku esnan di Tigres ta forma un total di dies ku sigur ta demasiado.



WILLEMSTAD — Un atake di Divi Divi riba e arko di Sithoc. Por mira klaramente ku un di e defensornan di Sithoc ta trata di buta un blok pa su adversario. Sithoc a gana e enkuentro meresidamente ku skor di 63-48.

...guello blijft ...ereldkampioen

...OS ANGELES — Alexis ...guello van Nicaragua heeft in ... Angeles zijn wereldtitel ...een in het zwaar-vedergewicht (versie WBC) met succes ...dedigd. In de zevende ronde ...d zijn Amerikaanse uitdager, Bobby Chacon, naar zijn ...k gestuurd. Scheidsrechter ...n Thomas achtte Chacon ... meer in staat zich behoorlijk te verdedigen. ...et was de 63e overwinning ... Arguello, waarvan 52 voor ...limiet. De wereldkampioen ...loor slechts vier keer.

Mayan lo tin dos gran "Clash"

Otro triunfo pa Sithoc den basketbòl lokal

WILLEMSTAD — E kampeonato di basketbòl lokal a kontinua ayeranochi den e kanchа kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat ku dos partido for di kual Sithoc den kategoria superior maskulino i Olympic den kategoria junior a resulta viktorioso.

Sithoc ku e viktoria ku nan a logra ayeranochi kontra di Divi Divi a permanese invikto den nan respektivo kategoria. E homber klave den e triunfo di Sithoc ayeranochi tabata Kenneth "Django" Labordus kende a anota un total di 24 punto.

Prome ku sosiegu e partido tabata 33-29 na fabor di Divi Divi ku sigur a demonstra un bon kalidat di basketbòl den e prome mitar.

Guia pa Elco Gonet Divi Divi a logra di tuma e ventaha di kuater punto menshona prome ku sosiegu. Gonet den e parti aki a penetra na varios okashon den e defensa di Sithoc pa hinka un total di dies punto.

Den e di dos mitar sinembargo Sithoc a demonstra su superioridat klaramente. Faltando nuebe minüt pa e enkuentro finalisa nan a logra di alkansa Divi Divi te na 40-41. I pa despues nan pasa i domina e enkuentro i gana meresidamente ku skor di 63-48.

Topscorer pa Sithoc tabata Kenneth Labordus ku un total di 24 punto, pa Divi Divi tabata Erwin Warner i Elco Conet ku 13 punto kada unu.

E prome enkuentro entre Olympic i Athene a resulta den un viktoria di 54-51 na fabor di e juniornan di Olympic. Den e prome mitar Athene tabatin bastante "turn-over" (bala perdi pa motibu di mal pasé), lokual Olympic a probecha bon di dje pa tuma un ventaha di 30-24 den e prome parti.

Den di dos mitar e ekipo di Athene a demonstra un resistensha enorme serando nan defensa pa gran parti hungado "man-to-man". Pero Olympic ayuda pa gran aprti pa e bon "shooting" di Norwin Leito a gana e partido finalmente ku skor perta di 54-51.

Topscorer pa Olympic tabata Norwin Leito ku 28 punto i pa Athene Roger Tromp ku 19 punto.

Mayan e kampeonato ta kontinua ku dos partido sumamente interesante ku ta priminti di bira dos berdadero "clash". Pa mitar di ocho Aquino invikto den kategoria klase A ta enfrenta Amstel ku a sufri un solo derota kontra e propio Aquino. Si Aquino gana nan ta titula kampeon di klase A. Si Amstel gana anto lo mester hunga un play-off entre e dos ekponan. Pa 9'or e dos rivalnan di tur tempu den kategoria maskulino superior, Sithoc i Olympic lo enfrenta otro. Sithoc ta invikto. Si nan perde lo bini un empate na e promè puesto ku Olympic.



WILLEMSTAD — Ayera e ...ipo di Pichingolo femenino ku ...imamente tabata ser di sponsor pa Gino Sports a sera konosi ...sialmente ku su otro patrosinador ku lo ta Curacao Hilton ...asino huntu ku esun di Curaçao Plaza. E akto a tuma luga ...yera atardi den Kini Kini ...om di Hotel Plaza.

Kareda di baiskel i karting riba pista na Shut

WILLEMSTAD — Djadumingu pròksimo Curacao Karting Club en kombinashon ku klub di baiskel Oasis ta organisa karedanan di baiskel i karting riba e pista na Hato na kaminda di Shut. Den karting lo tin karedanan den klase di Yamaha, McCulloch i Open. E karedanan di baiskel lo ta en preparashon pa un kareda importante ku ta programa pa dia 2 di desember. Mas informashon enkuanto e kareda menshona lo ser publika despues. E karedanan ta programa pa kuminsa 1'or di merdia. Tur fanatiko di baiskel i karting ta bon bini pa pasa un merdia yen di akshon riba e pista na Shut.

BOKSEN-LONDEN — Het gevecht om de Europese titel in het vliegegewicht tussen kampioen Charlie Magri (GBr) en Manuel Carrasco (Spa) te Londen is uitgesteld van 27 november tot 4 december.

GOLF-JOHANNESBURG — Zuid-Afrika heeft de internationale golffederatie voorgesteld het volgende toernooi om de wereldbeker in Johannesburg te houden. Dit omdat de Zuidafrikaanse deelnemers geweigerd zijn bij het toernooi 1979 in Griekenland en omdat gevreesd wordt voor een zelfde maatregel in 1980 als het toernooi, volgens de plannen, in Japan of Nieuw Zeeland zou worden gehpuden.

Informatieavond Schottegatloop

WILLEMSTAD — Bij de organisatie van de eerste Schottegatloop door het Peter Stuyvesant College, zijn natuurlijk fouten gemaakt.

Het Peter Stuyvesant College wil proberen om de gemaakte fouten te elimineren en meer informatie aan lopers en loopsters te geven.

Daarom is vrij vroeg een informatieavond gepland met tweeling doel: het geven van zoveel mogelijk nuttig informatie door deskundigen aan de lopers.

En het willen ontvangen van ideeën, suggesties betreffende alle aspekten van training en organisatie van een dergelijke loop met het doel om samen een veiliger en in alle opzichten betere organisatie te krijgne.

Het programma van de informatie-avond op het Peter Stuyvesant College dat op dinsdag 20 wordt gehouden is als volgt:

Half zeven het bekijken en bestellen van zwart-wit èn kleuren fotos (meer dan honderd stuks)

Kijken op vier toestellen naar film van de eerste Schottegatloop.

Half acht: korte inleidingen door inspecteur: Cathalina (veilig gebruik van de openbare weg); dietiste mevr. J. Mambi; Atletiek coach dhr. Wendell Prince en als laatste dokter Jansen.

Kwart voor negen: bezichtigen van artikelen zoals kleding, schoenen, boeken en tijdschriften, horloges, stopwatches etc. Om negen uur indienen van suggesties voor een betere en veiliger Schottegatloop. Om kwart over tien uitroepen van de volgende zaterdag 24 november als eerste gezamenlijke oefendag voor de tweede Schottegatloop. Alle lopers, jong en oud om zeven uur op Mundo Nobo bij de waterfabriek om samen met de tweede Schottegatloop te beginnen.

SPORT AGENDA

...okseo profeshonal: 20.30 ...ancha kubri di Sentro ...eportivo Korsou.

...Sòftbòl: 19.30 AA fem.: ...ievas Estrellas-Cardenales; ....00 AA fem: Rising Trotters-...chingolo, Ballpark di Little ...ague na Suffisant.

...JADUMINGU

...òftbòl: 10.00 Little League ...allpark te ku mitar di sinku; ....00 Tereno di Jandoret ...baο kuater enkuentro; 10.00 ...eno di Jandoret Pariba; ....00 tereno di Holiday ...each.

...asketbòl: 19.30 Klase A. ...quino-Amstel; 21.00 Sithoc-...ympic Mask. Sup. Kancha ... Thomas College.

...òlibòl Hubenil: 10.00 Kancha ...ubri di Sentro Deportivo ...orsou

...utbòl amateur: 16.00 SV ...iverside-SV St. Joris; 18.00 ...rta Blancu-Wacao; Stadion ...entro Deportivo Korsou.

...arting i kareda di baiskel: ....00 na pista na Hato na ...aminda di Shut.

Bomaanslag op Boeing in VS

CHICAGO — Een man, die verklaarde te behoren tot een groep Iraanse studenten in de VS, heeft gisteren verklaard verantwoordelijk te zijn voor een aanslag op een Boeing 727, aldus het Amerikaanse dagblad "Chicago Tribune". De Boeing, die onderweg was van Chicago naar Washington moest donderdag een noodlanding maken op het Dulles-vliegveld van Washington, nadat er in het bagageruim een bom van geringe kracht was ontploft.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 16 NOV. 1979 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument van [illegible] een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied Curacao [illegible] vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
Babyvoeding				
NUTRICIA PLAIN	24/200 gr.	f. 37,78	f. 1,75	+f. 0,01
VANILLE	12/180 gr.	f. 20,29	f. 1,88	+f. 0,01
BAMBIX PLAIN	24/180 gr.	f. 37,78	f. 1,75	+f. 0,01
NESTUM ARROZ	24/300 gr.	f. 57,81	f. 2,88	+f. 0,06
3 CEREALES	24/227 gr.	f. 57,81	f. 2,68	+f. 0,06
BEECHNUT STR. FOOD	24/4 1/2—4 3/4 oz.	f. 10,02	f. 0,46	+f. 0,04
STR. BABY JUICES	24/4,2 oz.	f. 11,95	f. 0,55	+f. 0,11
Melkpoeder				
FRIESCHE VLAG INSTANT	24/400 gr.	[illegible]	f. 2,24	+f. 0,02
"	12/900 gr.	f. [illegible]	f. 5,22	+f. 0,05
	6/1800 gr.	f. [illegible]	f. 9,66	+f. 0,10
Maismeel				
PHOEBE	16/2 lbs.	[illegible]	f. 1,37	+f. 0,13
FAMILY-FARE	12/2 lbs.	[illegible]	f. 1,56	+f. 0,11
[illegible]				
BLUE RIBBON PARB.	30/2 lbs.	[illegible]	f. 1,66	+f. 0,03
" LONG GRAIN	30/2 lbs.	[illegible]	f. 1,41	+f. 0,12
"	[illegible]	[illegible]	f. 6,78	+f. 0,63
"	[illegible]	[illegible]	f. 13,[illegible]	+f. [illegible]
	12/5 lbs.	[illegible]	f. 3,46	+f. 0,30
	100 lbs.	[illegible]	f. 65,69	+f. 11,01
	1/2 kg.	[illegible]	f. 0,73	+f. 0,11
" GOLDEN	24/500 gr.	[illegible]	f. 0,99	+f. 0,08
" "	100 lbs.	[illegible]	f. 70,07	+f. 3,12
"	1/2 kg.	[illegible]	f. 0,79	+f. 0,03
RICELAND	48/1 lb.	[illegible]	f. 0,77	+f. 0,05
	[illegible]	[illegible]	f. 1,[illegible]	+f. 0,07
	12/5 lb.	[illegible]	f. 3,72	+f. 0,[illegible]
	25 lb.	f. [illegible],70	f. 18,37	+f. 1,23
CHEFWAY	24/1 lb.	f. 16,89	f. 0,77	+f. 0,05
	12/2 lbs.	f. 16,79	f. 1,54	+f. 0,09
	[illegible]	[illegible]	f. 3,27	+f. 0,29
	6/10 lbs.	f. 40,91	f. 7,60	+f. 0,47
	25 lbs.	f. 16,89	f. 18,58	+f. 1,08
	100 lbs.	f. 64,58	f. 69,74	+f. 4,89
	1/2 kg.	[illegible]	f. 0,79	[illegible]
Suiker				
E.C.A.	1/50 kg.	f. 42,19	f. 45,66	+f. 4,92
	1/2 kg.	[illegible]	f. 0,48	+f. 0,05
GODCHAUX	12/5 lbs.	f. 29,73	f. 2,68	+f. 0,08
Thee				
BROOKS BOND	120/4 oz.	f. 144,92	f. 1,34	+f. 0,10
	60/8 oz.	f. 143,21	f. 2,65	+f. 0,19
	96/20x2 gr.	f. 93,82	f. 1,08	+f. 0,08
	[illegible]	[illegible]	f. 2,[illegible]	+f. 0,[illegible]
	36/100x2 gr.	f. 133,76	f. 4,12	+f. 0,31
LIPTON BLUE + WHITE	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+f. 0,11
[illegible]	200/50 gr.	f. 138,76	f. 0,77	+f. 0,08
[illegible] LON	24/25x2 gr.	f. 30,[illegible]	f. 1,43	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ORANGE	12/10x4 gr.	f. 15,00	f. 1,39	—f. 0,05
LEMON	12/10x4 gr.	f. [illegible]	f. 1,38	—f. 0,06
	48/100x2 gr.	f. [illegible]	f. 6,37	+f. 0,03
Melk in blik	120/78 gr.	f. 29,[illegible]	f. 0,27	----
FRIESCHE VLAG (gez.)	48/397 gr.	f. 40,78	f. 0,94	+f. 0,04
ALASKA (gez.)	120/78 gr.	f. 31,04	f. 0,29	+f. 0,03
"	48/411 gr.	f. 38,81	f. 0,88	+f. 0,05
" (ongez.)	96/170 gr.	f. 38,01	f. 0,44	+f. 0,02
[illegible]				
[illegible] (gez. + ongez.)				
blikjes	48/ 1/2 lbs.	f. 66,79	f. 1,54	—f. 0,05
" (potjes gez. + ongez.)	48/ 1/2 lbs.	f. 39,30	f. 1,08	----
" (blikjes gez.)	24/1 lbs.	f. 59,58	f. 2,71	—f. 0,08
ANCHOR (gez.)	56/227 gr.	f. 53,23	f. 1,05	+f. 0,08
	28/454 gr.	f. 51,81	f. 2,06	+f. 0,20
	20/100x10 gr.	f. 102,72	f. 5,70	+f. 0,37
[illegible] (ongez.)	28/454 gr.	f. 52,[illegible]	f. 2,08	+f. 0,21
[illegible]				
[illegible] ROASTED				
[illegible]	24/250 gr.	f. 92,77	f. 4,29	+f. 2,34
[illegible] ZILVERMERK	24/250 gr.	f. 94,27	f. 4,36	N
[illegible]	48/50 gr.	f. 130,[illegible]	f. 3,02	+f. 0,16
	24/100 gr.	f. 127,97	f. 5,92	+f. 0,36
	24/200 gr.	f. 216,12	f. 10,00	+f. 0,[illegible]
GOLDMEDAL	48/50 gr.	f. 148,92	f. 3,44	+f. 0,[illegible]
"	24/100 gr.	f. 145,36	f. 6,72	+f. 0,37
"	24/200 gr.	f. 261,84	f. 12,11	+f. 0,82
C.V. [illegible]	48/50 gr.	f. 142,12	f. 3,29	+f. 0,10
NESCAFE DOMESTIC	24/2 oz.	f. [illegible]	f. 2,89	+f. 0,29
"	[illegible]	[illegible]	f. 7,21	+f. 0,86
	12/10 oz.	f. 117,74	f. 10,[illegible]	+f. 1,43
Margarine				
MRS. FILBERTS SOFT [illegible]	16/1 lb(4x 1/4 lb)	f. 28,31	f. 2,00	+f. 0,06
WHIPPED				
DIET SPREAD	18/1 lb.	f. 27,64	f. [illegible]	+f. 0,08
SOUTHERN BELLE Q.	30/1 lb(4x 1/4 lb)	f. 34,64	f. 1,28	+f. 0,17
MRS. FILBERTS				
SOFT GOLD	16/1 lb.	f. 32,[illegible]	f. 2,00	N
SOFT MUGS	[illegible] oz.	f. 22,44	f. 1,00	+f. 0,03
SOFT GOLD BOWLS	[illegible] lb.	f. [illegible]	f. 2,[illegible]	+f. 0,[illegible]

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn uiteraard toelaatbaar.
De [illegible] prijsverlagingen en prijsverhogingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

NB: [illegible] = [illegible]
N = nieuw merk

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Openbare vergadering op DINSDAG, de 20ste november 1979, des avonds om 20.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Het uitspreken van het Regeringsprogramma door de heer Minister-President.

De Griffier,
O. van Brest.

…erom ontvangen
…eelgevraagde
…UTEN GEZONDHEIDS-
…PPERS en SANDALEN
…oor jong en oud.
…ok platte modellen.
…CHOENHANDEL
COLON
…kelcentrum Colonboven.

…OKTER MIDDELKAMP,
huidarts,
WOONHUIS
TE KOOP
of
TE HUUR
in rustig buurt.
tel.: 23434

AVIS
…ent-A-Car
…lephone 14700

CLIMA CARS
…AUTO AIRCONDITIONING
…st 3 — Sta. Rosa. Tel. 672059

Het is gezellig
winkelen bij
CURAVA
in de dierentuin

N.V. CURAÇAOSE DOK MAATSCHAPPIJ

zoekt voor spoedige indiensttreding een

PROGRAMMEUR

die verantwoordelijk is voor het ontwerpen en koderen van computerprogramma's in R.P.G. II, het samenstellen van testgevallen en het testen van de programma's alsmede de verzorging van de bijbehorende dokumentatie.

Wij denken hierbij aan kandidaten in de leeftijd van 25 - 30 jaar met H.A.V.O.-opleiding (met wiskunde), en minimaal 1 jaar programmeer-ervaring, bij voorkeur in R.P.G. II.
Bekendheid met I.B.M.-systeem 3/10 strekt tot aanbeveling

Indien U belangstelling heeft, verzoeken wij U een sollicitatiebrief te sturen t.a.v. de Afdeling Personeelszaken (Postbus 153).

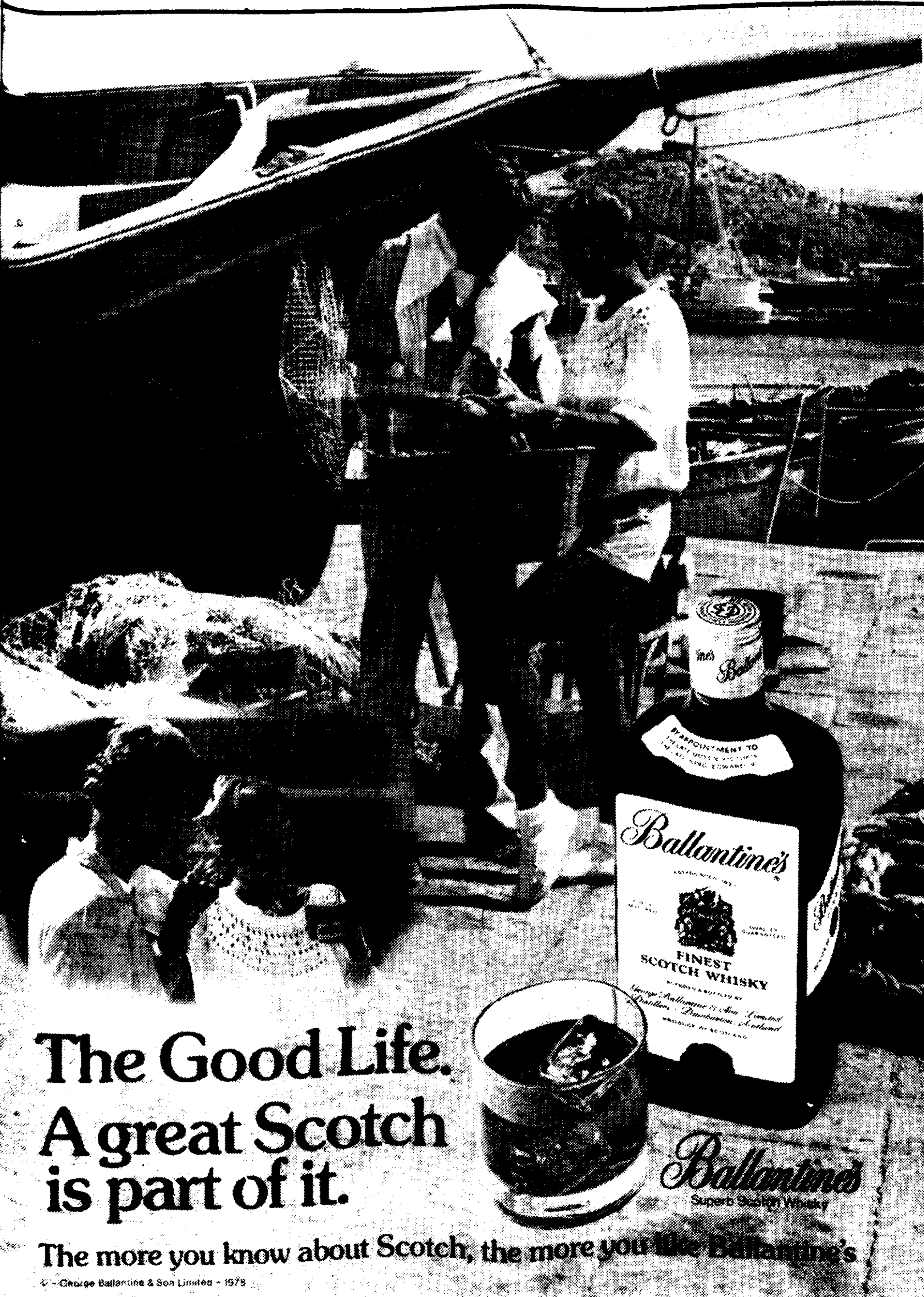
Voor nadere informatie kunt U ook bellen:
Telefoon 78333, toestel 113.



FUNDASHON KAS POPULAR

DE F.K.P. ZAL VANAF MAANDAG 19 NOVEMBER TOT EN MET VRIJDAG 23 NOVEMBER 'S MIDDAGS GESLOTEN ZIJN VOOR HET PUBLIEK BEHALVE VOOR HYPOTHEEKVERLENING.

FUNDASHON KAS POPULAR.



SPECIAAL VOOR DE MAAND NOVEMBER:

Bij aankoop van een fles whisky "Ballantine's" krijgt U cadeau

Bij 1 fles 12/1 - *Een prachtige whisky-glas*

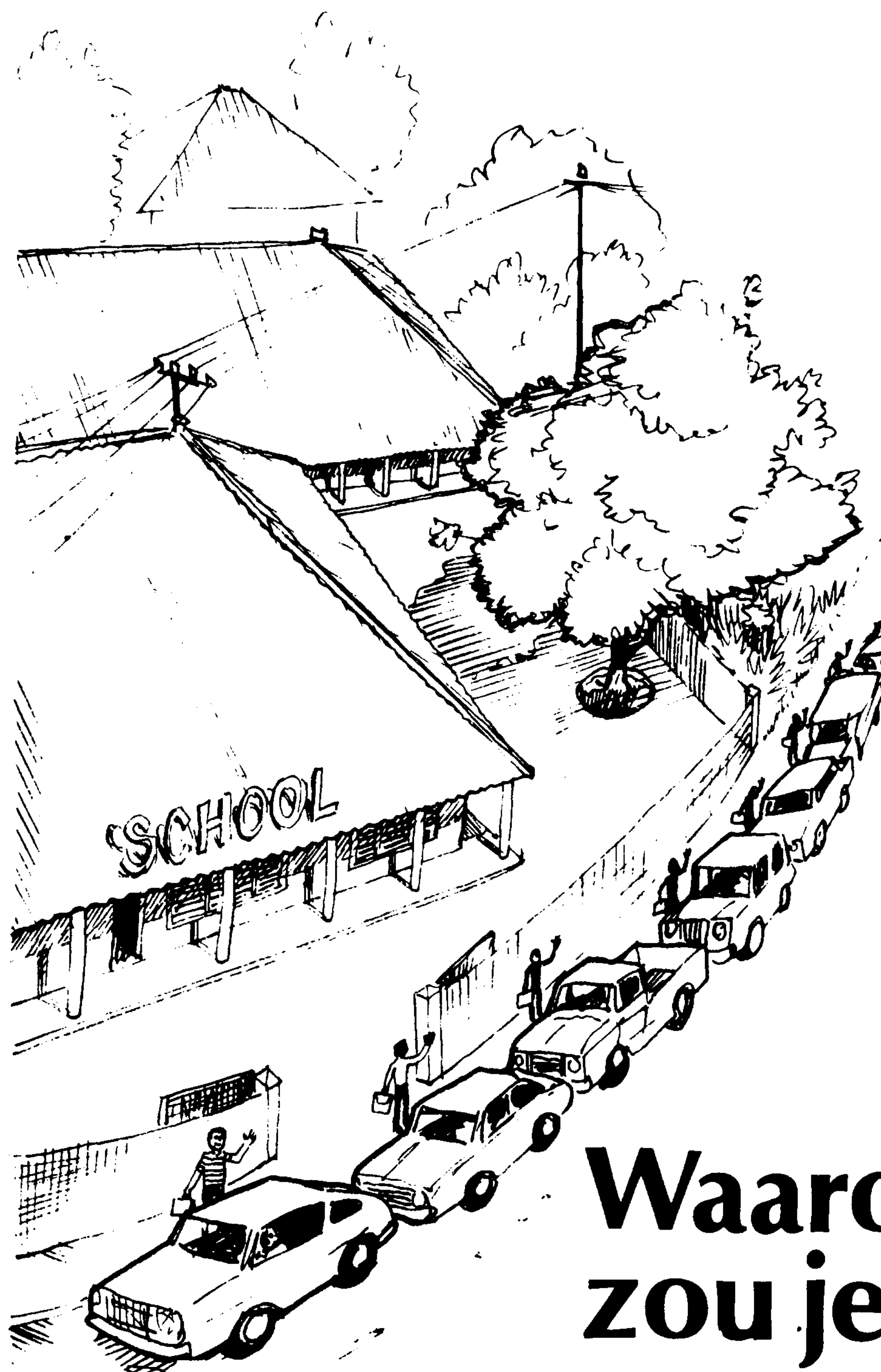
Bij 1 fles 1 gallon *Een Ice-JUG cadeau*

Bij 1 fles 12 years Old Premium - Een porceleinen asbak

In alle toko's en supermarkets verkrijgbaar

JOSIAS L. HENRIQUEZ INC.

PIETERMAAIPLEIN 208 B-TEL. 11212-11214



Waarom zou je je 's morgens vroeg al moeten ergeren?

En toch is het zo. Er zijn vele gezinnen die bij elkaar in de buurt wonen en die elkaar kennen. Vele zijn goede buren en enkele zelfs vrienden .... en bijna allemaal hebben ze kinderen die naar school moeten; dikwijls naar dezelfde school. Toch stapt vader of moeder elke morgen vroeg in de auto om de kinderen naar die school te brengen - elke vader of moeder! Het resultaat is dat verkeer komt vast te zitten, de gemoederen reeds voor de hele dag al verpest kunnen worden en vooral dat er veel gasoline onnodig verbruikt wordt.
Is dit allemaal wel nodig? Is het niet eenvoudiger, verstandiger en zeker economischer als deze gezinnen eens bij elkaar kwamen om een soort "pool" system op te zetten, waarbij de respectievelijke vaders of moeders om beurten ook de kinderen van de anderen ophalen en naar school brengen.
Er zijn reeds enkele van deze verstandige gezinnen, maar als je 's morgens naar het verkeer en bij de scholen kijkt, zijn het er nog maar bar weinig.
Denk er eens over na; ga eens met de anderen praten en help elkaar zowel als de gemeenschap. In vele gevallen is het niet alleen prettig maar ook zo gemakkelijk om te sparen.



SNAV SHELL NEDERL. ANT. VERKOOPMIJ. N.V.







HOLIDAY BEACH HOTEL & CASINO

Nos ta buscando algun hoben ku dedicashon ku kier sinja traha den Casino pa nan bira

DEALER

Un dealer ta un representante importante di nos Casino y e tin ku entretene tur hende na un manera correcto y amabel. Di un banda e ta trata di compläse hende, pero di otro banda e mester keda su mes bao di tur circumstansha. E reglanan di wega y di trabow mester ser aplica masha stricto pa crea un ambiente disciplina den Casino.

Interesadonan ku por lo menos diploma MAVO IV mester pasa personalmente na Casino den oranan di atardi entre 3'or y 5'or cu nan papelnan y pasfoto Dialuna 19 y Diamars 20 di November 1979.

GROTE HANDELSFIRMA

zoekt voor haar afdeling elektronika

GEROUTINEERDE VERKOPER

Zonder gedegen opleiding en ervaring onnodig te solliciteren.

Sollicitatie brieven te richten aan het buro van dit blad onder nr. 5779, Curaçao.

OPENBARE VERKOOP

Op Woensdag 19 DECEMBER 1979, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende notaris of diens plaatsvervanger te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191, te Curaçao worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het tot 8 oktober 2029 lopend erfpachtsrecht op een perceel grond bekend als kavel nummer 23 van het verkavelingsplan "STEENMIJN" groot 700 m2, in het tweede district van Curaçao, nader omschreven in meetbrief 59 van 20 februari 1969, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als KAYUDAWEG KAVEL 23.

De veilingscondities liggen vanaf acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van de ondergetekende en zullen onder meer inhouden dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingskosten.

mr. M. van der Plank,
notaris.

Wij zijn volop gesorteerd in heren- en damesportemonnees, portefuilles, credit card etui's, beurzen, sleutelhangers, sigarettenetui's etc.
Leuke als St. Nicolaas kado.
Schoenhandel
Lanka
Salinja, naast Pablo Frederik.

- Voor transporteren van goederen
- Terrein schoon maken
- Verwijderen van ontsierende bomen
- Schilderswerkzaamheden
- andere werkzaamheden

Curlim N.V.
Telefoon 81906 - 79319

Publisidat Antiano NV: Reclame zonder leugens

PUBLISIDAT ANTIANO NV — In 1969 geboren uit een idee van Stella Oosterhof. Een verre van vlotte bevalling! Des te vreugdevoller is het dat de boreling van toen in tien jaar tijd is uitgegroeid tot een waar begrip. Het is dan ook geen wonder dat Stella en de haren dit tienjarig bestaan in feeststemming herdenken. Vandaag! Al is dat goed beschouwd bijna een maand te laat. De mijlpaal van tien jaar werd eigenlijk bereikt op 19 oktober, maar drukke werkzaamheden maakten feestvieren toen "onverantwoord".

Publisidat Antiano — Op Sidney, 'contactman naar buiten toe', na, een zaak die door vrouwen "gerund" wordt. Stella, Astrid, Jenny, Rina, Shirley, Junice, Jeanette en Ardith. In alle vroegte worstelend met een vreemd piepend typemachine — "De kinderen!" — zegt Stella: "Ik heb gemerkt hoe moeilijk het is om als vrouw iets te doen. Ze nemen je niet serieus, of zien je als een kenau. Ik heb willen bewijzen, dat prestatie en intelligentie geen mannelijk alleenrecht zijn. Daarom werk ik ook met vrouwen. Behalve Sidney dan. En reken maar dat aan zijn komst heel wat getwijfel vooraf is gegaan".

Publisidat Antiano — Begonnen met als bedrijfskapitaal 250 gulden — "Geleend van mijn man; ik heb het hem nooit terugbetaald" — en [illegible] de huiskamer was het kantoor... Terugblikkend op die eerste tijd zegt Stella tien jaar later: [illegible] baby, maar na een tijdje... Nee, alleen maar thuiszitten was niets voor mij. Nu was het een hobby van mij reclamespots te maken. Ik besloot met die hobby eens wat te "proberen". Parttime. Ik maakte een paar spots en leurde daarmee door de stad, winkel in winkel uit, met een loodzware bandrecorder. [illegible], niemand zag er iets in. Tenslotte stond ik daar, op het De Ruyterplein, pal voor een zeer imposant bankgebouw. Ik dacht: daar zullen ze me helemaal wel niet "lusten". Maar het wonder geschiedde. Ze waren meteen enthousiast. En 19 oktober ging via Radio Caribe het eerste programma de lucht in".

Publisidat Antiano — Geen advertentiebureau. "We doen veel meer. Wij adviseren een klant, stippelen voor hem uit in welk programma of welke krant een spot voor zijn produkt het meeste tot zijn recht komt". En na een kleine aarzeling: "Je moet voor dit werk een duizendpoot zijn. Vooral hier. En wordt nog vaak gedacht dat iedereen dit werk kan doen. Ze vinden het maar vreemd dat je hen ook productiekosten rekent. Maar wil je het goed doen, dan moet je dat wel. Anders draai je niet rond".

Publisidat Antiano — Aan het hoofd een vrouw, met kinderen! Hoe kombineer je dat? "Het valt niet mee", zegt Stella, "natuurlijk niet. Het was ook nooit gelukt als mijn man me niet steeds had geholpen. En dan niet alleen maar met technische zaken. Hij is vaak "huisman", hoor! Vangt de kinderen op, enzovoorts". Over de kinderen: "Ze worden wel heel zelfstandig! Misschien min of meer noodgedwongen. In elk geval is zeker dat ze een heel speciale plaats innemen. Kinderen vragen aandacht, eisen die zelfs. En als je ze die geeft, dan merk je toch hoe fijn je het ook zelf vindt bezig te zijn met hen. Al was je eerst ook moe".

Publisidat Antiano — Wat heeft het bedrijf in die tien jaar bereikt? Stella Oosterhof praat [illegible] maar "zeker van haar zaak". Dit is de eerste vraag, waar ze geen raad mee weet: "Tja, dat is moeilijk natuurlijk. Concrete resultaten... We hebben meegewerkt aan de Antillianisering. Dat wel. Natuurlijk was die al eerder op gang gebracht, maar toch. Als je zo'n tien jaar geleden hier naar de tv keek, waande je je in Amerika".

Stella Oosterhof: "intelligentie geen mannelijk alleenrecht".

Publisidat Antiano — Een zaak, die "bestaat" van de handel. Stella wordt fanatiek: "Tegenwoordig zijn de mensen een beetje huiverig voor het bedrijfsleven. Doe je zaken, dan ben je een kapitalist. Ze duiken liever het (overbelaste) overheidsapparaat in, willen ze een baan. Zo blijft er een heel terrein braak liggen. Dat is toch jammer!" En over haar eigen bedrijf: "Mensen denken dat reclame een en al leugen is. Dat hoeft niet zo te zijn. Eerlijkheid duurt het langst, voor dit soort dingen zeker. Kijk, in een spot voor een T-shirt dat na twee wasbeurten van ellende uit elkaar valt, zet ik niet, dat zo'n ding 'dus' ik-weet-niet-hoe-lang meegaat. Zo'n reclame weiger ik. Natuurlijk, ik probeer de sterke kanten van een product te belichten — al ben ik er zelf van overtuigd, dat wat zelfkritiek — in een reclame, heel positief kan zijn. Maar ik lieg niet. Pertinent niet. Het werk wat ik doe, beer ik — met de hand op hart — heel conscentieu[s] doen"

Het is geen "paper li[...] schrijven, dat ze de in[...] maakt het werkelijk te m[...] Stella & Co., "hopi exito!"



10 ANJA
Publisidat Antiano
MASHA PABIEN
cu bo 2e Lustro
Hopi eksito pa den futuro.
Galmeyers Auto Parts



PUBLISIDAT ANTIANO
10 anja hasiendo un bon trabao
pa publisidat
HOPI BON!!





Drukkerij
Scherpenheuvel

Publisidat Antiano N.V.

EKSITO
y tur kos bon
pa futuro!
super ta miho

Publisidat Antiano
Nos ta sigur ku durante e 10 anja



nan aki bosnan
a hasi un bon trabao



[Ke]ntucky Fried Chicken

Publisidat Antiano N.V.
10 JAAR
Hartelijk geluk gewenst
met het bereiken van
deze mijlpaal



Mensing's



PUBLISIDAT ANTIANO
Van harte geluk gewenst
met Uw 10-jarig jubileum.
Veel sukses en sterkte
voor de komende jaren.
Renault Antillana

PUBLISIDAT ANTIANO N.V.
Van harte gefeliciteerd met Uw 2de Lustrum
[na]mens de **LADA**
...
[Ve]el geluk en voorspoed
Leo Schnog's Enterprises N.V.



10 anja



dunando servicio
y ofreciendo publico
lo mejor.
MASHA PABIEN
y
EKSITO



Maduro & Curiel's Bank N.V.

Felicitaciones sincero na
PUBLISIDAT ANTIANO N.V.
ku su segundo lustro.
Sigi e bon trabao!
Nos bon deseo pa futuro!



ennia



Nos sincero felicitacion
Hopi forza
Publisidat Antiano



PUBLISIDAT ANTIANO
10 jaar
Hartelijke gelukwensen
met de viering van Uw 2e lustrum.
Wij doen graag zaken met U
Augustinus



English Companion

The world in a nutshell

TEHERAN — Student gunmen holding scores of hostages at the US embassy have warned the United States not to let the deposed Shah, whose extradition they want, go anywhere but Iran. A student leader said on Iranian television last night that the plight of the hostages, some 50 of them Americans, would worsen if the former monarch ... them. The Shah is being ... cancer in New York ... reports have said he might leave soon for Mexico or Egypt. An Iranian Oil Ministry ... denied a French newspaper report that Iran would stop accepting dollars in ... for oil and would create a basket of other currencies instead.

WASHINGTON — A federal judge has ordered President Carter to lift his ban on parades and demonstrations by Iranian students in the US. He said the government had failed to prove that American hostages in Teheran would be endangered if Iranian demonstrators were attacked by American bystanders.

BALTIMORE — Eight Iranians, one of them a woman, were arrested at Baltimore Airport when three rifles were found in their luggage.

LA PAZ — Bolivia's parliament has appointed Lidia Gueiler as the country's first woman head of state to end a 16-day crisis caused by a military coup on November 1. Mrs Gueiler, a 56-year-old militant leftwinger, was the chairwoman of the Lower House of Congress which strongly opposed coup leader Colonel Alberto Natusch. He is reported to have stepped down.

GENEVA — The United States hopes to receive an early answer from South Africa on proposals for keeping peace in Namibia (South West Africa) as the territory moves towards independence, a top UN official said here. Under-Secretary-General Brian Urquhart told reporters a South African delegation was returning to Pretoria to report to the government on a UN plan to establish a demilitarised zone along Namibia's border with Angola and Zambia.

VICTORIA, SETCHELLES — Seychelles President Albert Rene said he had foiled a plot to overthrow him, involving foreign businessmen and foreign mercenaries, the Seychelles news agency reported. Security forces had arrested more than 25 people alleged to have been involved in the plot and a dusk-to-dawn curfew has been imposed, it said.

LONDEN — A political storm has broken over a British establisnment cover-up that Queen Elizabeth 's former art adviser disgraced knight Anthony Blunt was a Kremlin spy. Enraged members of parliament called for an emergency debate on the issue next week after successive Prime Ministers insisted they were never told about the man close to the Queen who also admitted helping diplomat spies Guy Burgess and Donald Maclean flee to Moscow in 1951.

LONDON — Britain has tabled its proposals for a ceasefire in Zimbabwe Rhodesia and appealed to the warring armies to put down their weapons "in a matter of days". Foreign Secretary Lord Carrington told rival leaders of the black guerrillas and the bi-racial Salisbury Administration that they must speed up their 10-week-old negotiations. The talks made a major breakthrough on Thursday when Patriotic Front guerrillas finally accepted British proposals for new legal independence for Zimbabwe Rhodesia.

MOSCOW — Soviet scientists have discovered a way of preventing rust by subjecting iron to conditions similar to those on the moon's surface, according to Tass news agency. It said a group of space chemists had analysed moondust back to earth by the Soviet Luna-16 spacecraft and found that particles of iron in it had not rusted even after eight years in earth's oxygen-laden atmosphere.

ISTANBUL — The hulk of Romania's newest and biggest tanker is burning itself out in Istanbul harbour, covering the city with a blanked of toxic fumes after blowing up following a collision with a Greek freighter.

TEL AVIV — Arab mayors from occupied territory said they would defy an Israeli ban and try to stage a mass hunger strike today against the jailing of Nablus mayor Bassam Al-Shaka. The 27 mayors, who planned to make their protest at Red Cross offices in Gaza, want Mr Shaka released and a deportation order against him lifted.

TUNIS — A compromise peace plan for South Lebanon will be submitted today to the final session of a meeting of Arab League Foreign Ministers and is intended to reconcile differences between the Lebanese government and the Palestine Liberation Organisation (PLO). Details of the plan were not disclosed and it was not known whether it was acceptable to either the Lebanese or the PLO. Lebanon wants a withdrawal of all the warring parties from the south, except its own army and the UN peace-keeping force UNIFIL. The PLO wants to keep its own guerrillas in the area, although it is prepared to recognise the Lebanese government's sovereignty over the whole country. The Ministers are preparing for an Arab League summit starting on Tuesday.

WASHINGTON — Retiring US labour leader George Meany was today voted a lifetime salary of at least 110,000 dollars a year to come into effect when he steps down as president of the AFL-CIO trade union confederation next week. Delegates attending the 13th AFL-CIO convention shouted their approval of resolution guaranteeing 85-year-old Mr Meany, who is confined to a wheelchair his present salary, or whatever his successor gets, for the rest of his life.

TUNIS — Arab League Foreign Ministers delayed the start of a major meeting while Lebanon prepared to press its demand for withdrawal of Palestinian commandos from its turbulent southern region. Informed sources said other Arab states were trying to persuade the Lebanese to drop their demand. The first session of the meeting, to prepare for an Arab summit, was postponed from last night until today.

Regional workshop on curriculae in St. Lucia

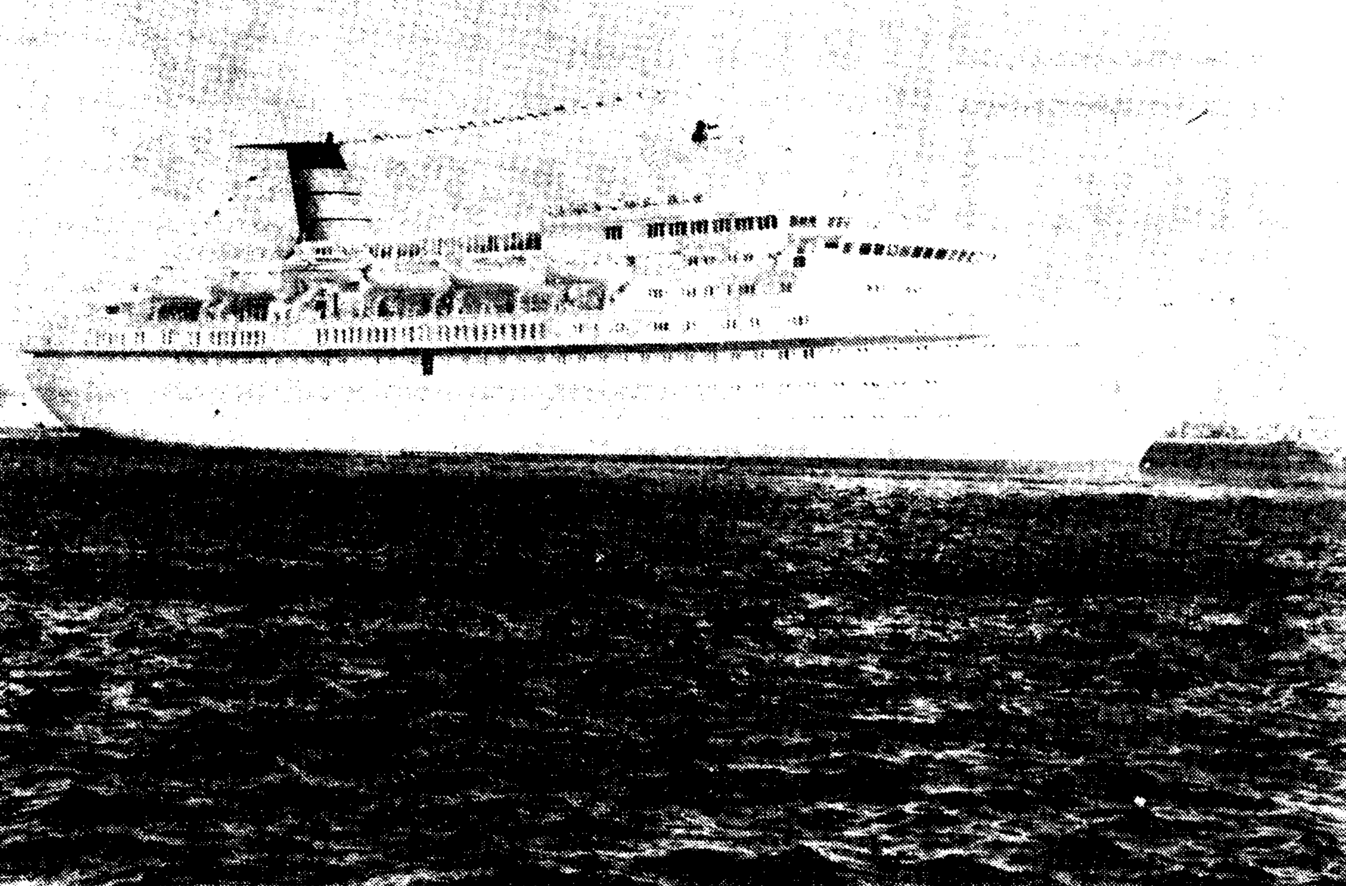
CASTRIES (CANA/SNA) — A regional workshop on curriculum development is taking place in Saint Lucia at present.

The workshop comes at a time when the demand by ministeries of health in the Caribbean region, to revise the curriculum of nursing schools, in order to meet the needs of the region masses, is at its height. And, this will be one of the main areas of study by the over thirty participants attending the meeting.

Sources in Castries say the workshop is being sponsored by the World Health Organization (WHO), Pan American Health Organization (PAHO) and the St. Lucia government.

According to these sources, the curriculae should be geared towards preparing a graduate who can function more effectively in the community, including the hospitals. These curriculae are being redeveloped to become integrated and community health oriented.

Participants attending the workshop are from the Bahamas, Antigua, Barbados, Belize, Dominica, Grenada, Guyana, Montserrat, Jamaica, St. Vincent and St. Lucia.



ST MAARTEN — The newest cruise ship in the world "Cunard Princess" tomorrow will make a maiden arrival in St Maarten. The 750-passenger ship, with a crew capacity of 350 souls, will be based in San Juan for an inaugural season of one-week port-a-day cruises to St Maarten, Antigua, Martinique, Guadeloupe, St Thomas, Tortola and back to San Juan. Under the command of Captain A.J. Hutcheson, the 17.495-ton luxury cruise ship — among other things furnished with a swimming pool, a library, nightclub and casino, and a fully equipped hospital — will arrive each Sunday in St Maarten at 12 noon, departing at 7 pm, giving passengers plenty of time to explore the island's famous beaches and duty-free shops.

JERUSALEM — Israeli authorities are standing by for possible violence in the Arab West Bank and Gaza Strip following Israel's decision to deport the rebellious mayor of Nablus, the West Bank biggest town.

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**

... SHORT ... PRACTICE ... PUTTING, BEETLE
I'VE SEEN YOU PLAY, CHAPLAIN
WHAT YOU REALLY NEED IS PRACTICE GETTING OUT OF DEEP ROUGH
I WONDER IF HE WAS JUST TRYING TO GET OUT OF A LITTLE WORK?

Archie ®

NOW, CLASS, I HOPE YOU STUDIED THE RULES FOR GREATER READING COMPREHENSION...
IF YOU FOLLOW THE RULES, YOU WILL READ MORE QUICKLY AND UNDERSTAND MORE OF WHAT YOU READ!
JUGHEAD, EXPLAIN TO US THE SECTION OF THE RULES PERTAINING TO OMITTING SECTIONS OF TEXT THAT ARE IRRELEVANT!
I OMITTED THAT SECTION BECAUSE I THOUGHT IT WAS IRRELEVANT!

Walt Disney's DONALD DUCK ®

WHEN I GOT THIS BOX OF CEREAL HOME, IT WAS ONLY HALF FULL!
YOU HAVE TO ALLOW FOR A CERTAIN AMOUNT OF SHRINKAGE!
WHY DON'T THEY PACKAGE IT AFTER IT SHRINKS?

HENRY ® **By John Liney**

ZOO
DO NOT FEED THE ANIMALS
PLEASE FEED THE ANIMAL

Author's wrath

"A disgruntled 61-year-old author buzzed midtown Manhattan in a small rented plane for more than three hours yesterday, prompting the evacuation of the United Nations complex and the offices of the publishing company that had incurred his wrath....

"(The author's) message reportedly contained a demand that the publisher re-edit and reissue his book and warned that if his demands were not met, 'I just possibly might fly straight into the top man's office window and attempt a short landing on his desk' ". — New York Times.

****

Only an emergency would have caused Maya McPherson to interrupt her boss, Arthur Bookbinder, president of the giant publishing firm of Bookbinder, Baker, Brewer & Nutsalter. She knew that Bookbinder was negotiating for an astrology book, and that the advance would exceed the $2.5 million paid for "Linda Goodman's Love Signs".

Bookbinder answered his secretary's buzz with a brusque, "I asked not to be interrupted, Maya!"

"I know, Mr Bookbinder, but....."

"No buts, Maya. It can wait, whatever it is". He hung up.

Maya immediately buzzed again and hastily said, "Sir, the police and FBI are here to see you".

Excusing himself, the publisher hurried into the outer office, where he met Captain Rooney of the New York police and Agent Manning of the FBI. Both men appeared agitated. Capt. Rooney handed Bookbinder a sheet of paper.

"Read this", Rooney said. "It's an open letter to you that was sent to the press".

"Well, Bookbinder", the letter began, "you finally went too far. I protested the way you handled my last book, but you ignored me. Now you've fouled up. 'A bigger Bang' — a book on which I spent eight years of research and writing. The editing was lousy and I've seen more promotion given to books on home canning. Here's the bottom line, Bookbinder: Either you re-edit and reissue 'A bigger Bang', and follow that with a massive promotion campaign, or I'll put the information in my book to use. You'd better give me your reply before I run out of gas. Thistleman".

"My God!" Bookbinder exclaimed, paling. "Where is he?"

"Flying up and down Madison Avenue", Manning said. "Didn't you notice a plane outside your window?".

"Sure, but I assumed it was some kind of advertising stunt!"

"What does he mean", Rooney asked, "when he says he'll use the information in the book? What's the book about?"

"The H-bomb", Bookbinder moaned. "It's a detailed account of how to build a hydrogen bomb. But he wouldn't.....I mean would he?"

Capt. Rooney grabbed Maya's phone to call the mayor. Agent Manning ran to another phone to call Washington. Maya decided to leave early for lunch. Bookbinder sat down.

Through Bookbinder's head ran memories of other irate authors — all apparently inspired by that writer-pilot who threatened to land on a publisher's desk five years ago: There was the woman who forced Bookbinder at gunpoint to eat the rejected manuscript of her cookbook containing 100 Albanian recipes for preparing goat meat; there was the disgruntled Mafia hood who knocked out the night watchman and filled the publishing house's elevator shaft with cow manure; there was...

Bookbinder was still brooding when Rooney and Manning returned, but he suddenly ga... ped, "I forgot! There's a thr... million dollar woman in my of... fice! She's got to be evacuat... immediately!"

"Plus the entire population ... Manhattan", Rooney said, "unless you get on this portab... radio and tell that maniac th... you'll do anything he wants.

Which is exactly what Book... binder did. Then he called ov... his promotion director and told him to squeeze every ounce ... publicity out of the event. "W... could make a fortune on th... thing", the publisher gloated.

As they all left the office ... their way to the airport, when they were to meet Thistleman, Rooney edged over to Manning and said, "No fortune could g... me into this publishing busi... ness. It's too dangerous".

ROBERT YOAKUM